Idyllwild
Folk Dance
Camp



June 1988

#### IDYLLWILD FOLK DANCE CAMP, 1988

#### INTRODUCING OUR TEACHING STAFF:

MICHAEL GINSBURG, Dugoslavian Dances

JERRY HELT, USA Contra Dances

JAAP LEEGWATER, Bulgarian Dances

BO PETERZON, Swedish Dances

#### AND OUR COMMITTEE:

SHERRY COCHRAN

DICK OAKES

NORMA RUDIN

MORRIS SCHOROW

DAVE SLATER

FRAN SLATER

OSCAR SPEAR

#### AND OUR VENDORS:

EDIE'S BOUTIQUE - all week

FESTIVAL RECORS - weekend only

FOLK MOTIF - weekend only

ASAKO OSHIRO representing VICKI MAHEU - weekend only

PAULIKI DOLINKO - all week

#### IDYLLWILD FOLK DANCE CAMP, JUNE 24-JULY 1, 1988

#### TEACHER INDEX

]	DANCE	COUNTRY	PAGE
/1	MICHAEL GINSBURG		•
-	BABA DJURDJA. HK 005 1P 24	.Macedonia	.26
	CIGANCICA P.K 733	.Macedonia	.19
	*COCEK Jugoton	.Macedonia	.15
	KOLO	.Serbia	.16
	KRIVO ZENSKO ORO. 4. P. 5.09.85	.Macedonia	. 23
	KRSTACKA. Hman 103  KUCANO. 1.P.Y. 50985	.Macedonia	.21
	KUCANO. Aman 103	.Macedonia	. 24
?	×MASKOTO1PY.50985	.Macedonia	.18
	SITNA LISA. APY. 50 985	.Macedonia	.17
-	X SKOPSKI COCEK	.Macedonia	.19
	STARO ZENSKO KRSTENO	.Macedonia	. 20
	×TOPANSKO ORO×ZENSKO PUSTENO.1.P.X. 50.9.85	.Macedonia	.22
	XZENSKO PUSTENO. 18. 50.989	.Macedonia	.25 X
	DERRY HELT Hunt the Agrical - p 14-a Lonesona BANJO CONTRA  CINCINNATI HORNPIPE	, Shippand - 10 14-a Ohio Ru Co	1 tra- 10 141-6/
	PANTO CONTEDA	IISA	7 = 4 0 0
	CINCINNATI HODNDIDE	-USA	1, A, G, (m)
	CROSS COUNTRY CONTRA	-USA	.12 Broken &
	FLOWERS OF EDINBURGH	.IISA	2 p/W=C
	HEY HEY CONTRA	USA	5
	LADIES & GENTLEMEN CONTRA	.USA	.11
	MARCH CONTRA		
	MEGUNTICOOK REEL		
	MONEY MUSK		
	"OLD MAIN CONTRA"		
1	PETRONELLA		
	PRIM & PROPER CONTRA		
	RECORD LIST		
	RURAL FELICITY		
	SACKETT'S HARBOR		
	SPANISH WALTZ		
	SQUEEZE PLAY CONTRA	.USA	4
	THIRD HAND CONTRA	.USA	10.
	THREE QUARTER CONTRA, THE	.USA	7
	VINTON'S HORNPIPE	.USA	3
	WHY DANCE CONTRAS?	.USA	1
	JAAP LEEGWATER	Dull mand a	EO
	X BLAGOEVGRADSKO HORO	Bulgaria	37
	BULGARIAN DANCE RHYTHMS	Dulgaria	41
	CIBARSKA KOPANICA ETHNOGRAPHIC MAP OF BULGARIA	Bulgaria	35
	KAPANSKO HORO		
	KUKUNESKO HORO		
	X PLEVENSKO PAJDUSKO		
	RACENICA NA HORO	Bulgaria	
×,5	REGIONAL DIFFERENCES & CHARACTERISTICS	Pulcaria	35
	SELSKO SOPSKO HORO		
	SIRA		
	SITNO KRAJDUNAVSKO HORO		
	TRAKIJSKA RACENICA		
		,	68
	S doled / St entire	Neatherlands	w o
	diswalo	11	78
	dj\$wale Loot is dood	li .	70
	hoot is dood	V	72

#### IDYLLWILD FOLK DANCE CAMP, JUNE 24-JULY 1, 1988

#### DANCE INDEX

•			
DANCE	COUNTRY	TEACHER	PAGE
BABA DJURDJA	Macedonia	M. Ginsburg	26
BANJO CONTRA	USA	J. Helt	7
BLAGOEVGRADSKO HORO	Bulgaria	J. Leegwater	50
BULGARIAN DANCE RHYTHMS	Bulgaria	J. Leegwater	37
CIBARSKA KOPANICA	Bulgaria		41
CIGANCICA	Macedonia		19
CINCINNATI HORNPIPE	USA	J. Helt	1
CIRCLE & STAR CONTRA	USA	J. Helt M. Ginsburg	8 15
COCEK CROSS COUNTRY CONTRA	Macedonia USA	M. Ginsburg J. Helt	12
ETHNOGRAPHIC MAP OF BULGARIA	Bulgaria	<del>-</del>	35
FLOWERS OF EDINBURGH	USA	J. Helt	2
HEY HEY CONTRA	USA	J. Helt	5
KAPANSKO HORO	Bulgaria	J. Leegwater	47
KOLO	Serbia	M. Ginsburg	16
KRIVO ZENSKO ORO	Macedonia	M. Ginsburg	23
KRSTACKA	Macedonia	M. Ginsburg	21 24
KUCANO	Macedonia Bulgaria	M. Ginsburg J. Leegwater	24 58
KUKUNESKO HORO	<u>-</u>	<del>-</del>	
LADIES & GENTLEMEN CONTRA	USA	J. Helt	.11
LANGDANS FRAN SOLLERON	Sweden	B. Peterzon	27
MARCH CONTRA	USA	J. Helt	8
MASKOTO	Macedonia	_	18
MEGUNTICOOK REEL	USA	J. Helt	6
MONEY MUSK	USA	J. Helt	3
"OLD MAIN CONTRA"	USA	J. Helt	6
OVRE KLARALVDALS BAKMES	Sweden	B. Peterzon	30
OVRE KLARALVDALS POLSKA	Sweden	B. Peterzon	31
PETRONELLA	USA	J. Helt	2
PLEVENSKO PAJDUSKO	Bulgaria	J. Leegwater	53
POLSKA FRAN SKEPPLANDA	Sweden	B. Peterzon	33
POLSKOR FRAN BINGSJO	Sweden	B. Peterzon	28
PRIM & PROPER CONTRA	USA	J. Helt	9
RACENICA NA HORO	Bulgaria	J. Leegwater	55
RAZVIVAJ DOBRO	Bulgaria	J. Leegwater	44
RECORD LIST	USA	J. Helt	14
REGIONAL DIFFERENCES & CHARACT. RURAL FELICITY	Bulgaria USA	J. Leegwater J. Helt	35 4
			_
SACKETT'S HARBOR	USA	J. Helt	12
SCHOTTIS FRAN BINGSJO	Sweden	B. Peterzon	34 63
SELSKO SOPSKO HORO SIRA	Bulgaria Bulgaria	J. Leegwater J. Leegwater	63 39
SITNA LISA	Macedonia	M. Ginsburg	17
SITNO KRAJDUNAVSKO HORO	Bulgaria	J. Leegwater	66
SKOPSKI COCEK	Macedonia	M. Ginsburg	19
SPANISH WALTZ	USA	J. Helt	4

### ABBREVIATIONS USED IN THE SYLLABUS

bar bkwd or bwd, bk btn bt(s)	micio backward between f beat(s) cf
CCW	counter-clockwise
СОН	center of hall
ct or cts	count(s)
ctr	center
CW	clockwise
diag	diagonal
dn	down
ft	foot - feet
fwd	forward
H ·	hand
L	left
LOD	line of direction
M	man - men
meas	measure
opp	opposite
pos	position
ptnr-ptr	partner place linked arms or escort position
R	right
RLOD	reverse line of direction
sdwd or swd	sideward
twd	toward
W	woman - women
wt	weight
x	basket hold or belt hold position
dir	direction incurs means styr RXL
rpt	repeat
11 <del>71</del> "	phldr hald
"Y"	He joined & down
t(W)	Hy joined at solder M.

#### WHY DANCE CONTRAS?

Several times in the past when we've talked about contras we've implied that they were something "different," something that required a revision of thinking from the more familiar square dance formations.

New we want to approach contras in a little different manner. We'd like you to look at them as a definite part of square dancing. We would have you see them as a thoroughly enjoyable phase of this activity which can be applied with little or no new or additional language.

We present contras as a "challenge" and as an added bit of variety which will not only stimulate the caller's imagination but open up a vast area of enjoyment for the dancers. There's one very definite point in favor of these line dances (certainly there are more than one). First and foremost, in order to get any satisfaction from a contra, dancers must move to the beat of the music. A dancer soon learns when doing these dances that his enjoyment stops the minute he crowds the calls. Suddenly he is standing and waiting — and it's entirely his fault — not the caller's (providing, of course, that the caller is calling correctly). The dancer will find much pleasure in taking enough steps to do each right and left thru or ladies chain comfortably.

Most enjoyable of all perhaps is that in contras he will discover that the movements he already knows in square dancing can be fitted into so many new and different situations. Actually, he is challenged to do well the material he has already mastered.

#### CINCINNATI HORNPIPE (USA, CONTRA)

MUSIC:

Folkraft #1086

FORMATION:

Couples in lines; 1-3-5 etc. active

METER:	PATTERN
Meas.	
	Introduction:
	Al
1-8	Fwd four and back again
9-16	Half R and L with copl below
	A2
17-24	Fwd four and back again
25-32	Half R and L to place
	Bl
33-48	Down the ctr, same way back and cast off
	B2
49-64	R and L with cpl above

Variations: Hohnstock's Polka is identical except you polka down the ctr and back at 33-48. Jackson's Hornpipe is identical except the active cpls cross over, 9-16 is half promenade and 49-64 is ladies chain.

Other titles: Aldridge's Hornpipe; Jenny's Baw-bee - Scottish; Hohnstock's Polka; Jackson's Hornpipe; Dick Sands' Hornpipe.

## FLOWERS OF EDINBURGH (USA, CONTRA)

MUSIC:

Beltona #2453

FORMATION:

Cpls in lines; 1st cpl only, active; 2-4-6 CROSS OVER

METER:	PATTERN
Meas.	Introduction:
1-8	Al - Head and foot go fwd and back
9-16	Head down ctr, foot up outside
17-24	A2 - Same two cpls fwd and back
25-32	Down the inside, up the outside
33-48	Bl - Chain at head, star in the middle, R and L at foot
49-64	B2 - Circle L at the head and foot; middle R and L
65-80	Cl - R hand star at head and foot; chain in the middle
81-88	C2 - Everybody cross R over
89-96	Head cpl down ctr to foot

Explanation: Restrict sets to 6 or 8 cpls. Just the first and last cpl in each set are working at the beginning. (25-32) Foot cpl, now in head pos, move down the ctr to place at the foot; head cpl, now in foot pos, move up outside to place.

Ea of the next 3 parts has diff groups of cpls doing diff things. (33-48) Head cpls ladies chain; ctr cpls R, then L hand star; foot cpls R and L. (49-64) Head and foot cpls circle four to L, then R; ctr cpls R and L. (64-80) Head and foot cpls R, then L hand star; ctr cpls ladies chain.

Helpful Hints: With 8 cpls in the set there are 2 pairs of ctr cpls. There is no cast off in this dance; the progression is accomplished at the very end, when head cpl moves down ctr to the foot.

#### PETRONELLA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Introduced 1820 by Nathaniel Gow, Edinburgh, Scotland

MUSIC:

FORMATION:

Cpls in lines; 1-3-5 etc. active

METER:	PATTERN
Meas.	
	Introduction:
1-4	Al - Balance ptnr there in the ctr
5-8	Quarter turn arount to the R
9-12	Balance up and down the hall
13-16	Quarter turn to the R again
17-20	A2 - Balance again to the sides
21-24	Turn to the R and do it again
25-28	Balance down and up the hall
29-32	Turn to the R and back to place
33-48	Bl - Down the ctr, same way back and cast off
49-64	B2 - R and L with cpl above

Explanation: (1-4) Ea active person balance ptnr, then (5-8) make a R (CW)

## VINTON'S HORNPIPE (USA, CONTRA)

#### MUSIC:

FORMATION: Cpls in lines; 1-3-5 etc. active

METER:	PATTERN
Meas.	
	Introduction:
1-4	Al - Active W cross right over
5-8	Balance two M standing there
9-16	Circle three
17-20	A-2 Active M now cross right over
21-24	Balance those two W there
25-32	Circle three
33-48	Bl - Down the ctr, same way back and cast off
49-64	B2 - R and L with cpl above

Helpful Hints: Active W remains on the L of her ptner during the balance and circling.

Variations: Half Moon is identical except active M balances the two W first. Directions for this usually read "1st cpl balance 2nd W," but the effect is exactly the same. Pop Goes the Weasel #2 is identical except active M balances the two W.

#### MONEY MUSK (USA, CONTRA)

#### MUSIC:

FORMATION: Cpls in lines; 1-4-7 etc. active

METER:	PATTERN	
Meas.		
	Introduction:	
1-4 5-8 9-12 13-16	Al - R to your ptnr once and a half Once and a half around Go outside and below one cpl Fwd six and back again	
17-20 21-24 25-28 29-32	A2 - R hand three-quarters round Gent face down go fwd six and Back again right to your ptnr Three-quarters back to place	
33-48	Bl - R and L with cpl above	

## SPANISH WALTZ (USA, CONTRA)

MUSIC:

FORMATION: Cpls in lines; 1-3-5 etc. active

PATTERN
Introduction:
Al - Active cpls down the outside
Waltz up the ctr
A2 - Inactive cpls down the outside
Waltz up the ctr
Bl - Down the ctr, same way back and cast off
B2 - R and L with cpl above

Explanation: (5-8) Join crossed hands, R over L, "sharp bend in elbow, arms held close, hands at about shldr level." (Howe 1866)

## RURAL FELICITY (USA, CONTRA)

MUSIC:

FORMATION: Cpls in lines; 1st cpl only active

METER:	PATTERN
Meas.	
	Introduction:
1-8	Al - Active cpl fwd and back
9-16	W down the ctr, M down the outside
17-24	A2 - Fwd and back again at the foot
25-32	W up outside, M up the ctr and cast off
33-40	Bl - Head two cpls down the outside to the foot
41-48	Gallopade up ctr to place
49-64	B2 - R and L with cpl below

Explanation: (41-48) At the foot the 2 head M pass R arms around their W's waists and stoop their heads while the other cpls join and raise hands. Cpls 1 and 2 gallopade up this way, and (49-64) R and L at the head. (65+) Cpl 1 then moves down outside to the foot as cpl 2 becomes active to start the next change.

## SQUEEZE PLAY CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE: Jerry Helt

MUSIC: Any 32 meas Reel

FORMATION: Proper duple (Wrong side - all cross over)

DANCE: 1-16 Actives down the ctr and back.

17-32 Inactives down the ctr and back

33-40 Everybody Do Sa Do ptnr

41-48 Everybody Star thru and California twirl 49-56 Actives squeeze in and line of four go down

57-64 Come back up and bend the line

## HEY HEY CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Any 32 meas Reel

FORMATION:

1-3-5 etc. Cpls active and crossed over

METER:

PATTERN

Meas.

Introduction:

Turn corner R full around

W back to back, Do Sa Do

Hey for four

Swing

Half Promenade

R and L thru

L hand Star

New corner R full around

Ends will cross every other time to get ready for the R hand turn.

Explanation: All facing corners, turn your corner by the R hand full around (and a little more) so that the W end back to back in the ctr. Do sa do the same W and then HEY FOR FOUR all the way over and back.

The way I would explain the hey movement is as follows: Whenever you pass anyone, either going in or coming out, you pass R shldrs. Whenever you pass anyone in the ctr, it is L shldrs! In this particular dance, it is is a little easier as whenever you are going in or coming out, it is opp sex. In the ctr, it is same sex. It is very much like a weaving motion. The people coming out to the outside shld be turning to their R ea time, in order to come back in again. Caution them not to just turn around in place, but to take the 4 steps in a circling motion. When everyone completes the hey, they will be right back where they started it all.

The next call is swing this W, putting her on the R, of course. Half promenade across and a R and L thru back. L hand star all the way to a new corner to start the dance again.

The ends will wait out one sequence to cross over and be ready to start again. Going into the L hand star, the M can hold on to the W's L hand, and actually lead their W into the star!

#### HEY HEY CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Any 32 meas Reel

FORMATION:

1-3-5 etc. Cpls active and crossed over

METER:

PATTERN

Meas.

Introduction: 1 of (chand)

Turn corner R full around

W back to back, Do Sa Do

Hey for four - 16 cts, keep tight

Swing

Half Promenade

R and L thru

L hand Star

New corner R full around

Ends will cross every other time to get ready for the R hand turn.

Explanation: All facing corners, turn your corner by the R hand full around (and a little more) so that the W end back to back in the ctr. Do sa do the same W and then HEY FOR FOUR all the way over and back.

The way I would explain the hey movement is as follows:
Whenever you pass anyone, either going in or coming out, you pass R shldrs. Whenever you pass anyone in the ctr, it is L shldrs! In this particular dance, it is is a little easier as whenever you are going in or coming out, it is opp sex. In the ctr, it is same sex. It is very much like a weaving motion. The people coming out to the outside shld be turning to their R ea time, in order to come back in again. Caution them not to just turn around in place, but to take the 4 steps in a circling motion. When everyone completes the hey, they will be right back where they started it all.

The next call is swing this W, putting her on the R, of course. Half promenade across and a R and L thru back. L hand star all the way to a new corner to start the dance again.

The ends will wait out one sequence to cross over and be ready to start again. Going into the L hand star, the M can hold on to the W's L hand, and actually lead their W into the star!

## THE THREE QUARTER CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

National Record #N-4562-A

FORMATION:

Contra line, 1,3,5,7, etc., active and crossed over. Actives join both hands with the one below and cross the joined hands, opp ftwk

throughout

METER:	PATTERN
Meas.	
	Introduction:
1-2	Step-swing out away from ctr of set, M steps on L, swings R across in front of L; W opp (ct 1); Step-swing in twd ctr of set, M steps on R, swings L across in front, W opp (ct 2)
3-4	M steps L on L ft and draws R ft to it (ct 3); Repeat (ct 4). Roll joined hands as these steps are taken. W does opp.
5-8	Reverse cts 1-4: step-swing in, out and draw 2 twds ctr of set ending in orig spot
9-10	Balance tog, M stepping fwd on L, W R while pulling hands up under chin (ct 1); balance away (ct 2)
11-12	Dropping L hands, turn W under M's and W's R arms to end facing ea other (Box the Gnat)
13-14	Joining both hands again, balance tog (ct $l$ ); balance way, this time dropping R hands (ct $2$ )
15-16	In 6 steps turn the W under the L arm (Box the Flea movement)
17-20	While still maintaining a L hand hold, star L 12 steps
21-24	Make a R hand star, go the other way back in 12 steps
25-28	Roll Promenade (M maintains R hand hold while turning W into promenade posand passing opp M with L shldr completes a half promenade.
29-32	The 2 facing cpls complete a cross trail thru, taking 12 steps and face a new one below to gegin the entire dance again.

## BANJO CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Old Joe Clark, Blue Star 1739-A

FORMATION:

Contra Lines, 1,3,5,etc. cpls active and crossed over

DANCE:

1-8 Banjo with the one below (Banjo butterfly pos, M fwd)

9-16 Side car back don't be slow, face the W (backtrack to sidecar butterfly, M fwd)

17-24 Heel & toe here we go, heel & toe back you go

25-32 Heel & toe here we go, heel & toe back you go

33-40 Do sa do your own

41-48 Swing your own

49-56 Circle 4 to the L with the cpl across

57-64 L hand star with the same 4

## MARCH CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Trailride, Blue Star 1587-B

FORMATION:

Contra lines, 1,3,5,etc. Cpls active and crossed over

METER:	PATTERN
MEAS	
	Introduction:
1-8	Actives do sa do the one below
9-16	Same W swing, put 'em on the R face below
17-24	Four in line down you go
25-32	Wheel as cpl come back tp lace
33-40	Bend the line, W chain across
41-48	Chain the W back again
49-56	R hand four hand star across
57-64	L hand star the other way back

#### CIRCLE & STAR CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

"Queens Quadrille", E-Z Record #45-719-B

FORMATION:

Contra lines, 2 & 4 cpl crossover, limited to lines of four,

two cpls on a side, your ptnr will be across from you

METER:	PATTERN	
Meas		
	Introduction:	
1-8	Head & foot do sa do your ptnr (or ends of the line)	
9-16	Head down the ctr to the foot, foot up the outside to the head	
17-24	Head & foot do sa do your ptnr	
25 <del>-</del> 32	New head down the ctr to the foot, new foot up the outside to the head	
33-40	Circle and star (the top 4 fwd, circle 4 to the L while the bottom 4 make	
	a 4 hand R hand star and turn star)	
41-48	And back again (the top 4 circle 4 to the R back to place, while the	
	bottom 4 L hand, 4 had star turning the star, backing up to place)	
49-64	Lines fwd pass thru, everybody turn alone, head cpl down the ctr to the	
	foot (this is the progression of the dance)	

NOTE: The dance routine goes thru four times.

## PRIM & PROPER CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Blue Star Record, LP 1029, "The Donnybrook Boy"

FORMATION:

Contra lines, 13,5, etc. cpls active but not crossed over

METER:	PATTERN
Meas.	Introduction:
1-8	ACTIVES DO SA DO YOUR OWN Actives do sa do your own in the ctr
9-16	ACTIVES SWING YOUR OWN Actives swing your own in the ctr ending with W on ptnr's R facing down the set
17-24	ACTIVES DOWN THE CNETER AND WHEEL AS A COUPLE Actives dance down 4 steps and wheel as a cpl (M wheels W) in 4 more steps to face up, W on ptnr's R
25-32	BACK TO PLACE AND CASTOFF Actives dance up to place in 4 steps and castoff the persons below (same sex) in 4 more steps progression has been made, actives have moved down one place in line
33-40	RIGHT HAND FOUR HAND STAR ACROSS Actives and the ones they castoff with form a R hand 4 hand star (same sex) exactly once acound
41-48	SAME FOUR LEFT HAND STAR The same 4 dancers (same sex) star L exactly once around
49-56	SAME FOUR RIGHT AND LEFT THRU  Same 4 (same sex) cross the set with a R and L thru, this action best described as "Pass thru and wheel as a cple" using no hand holds throughout. During the wheel around the L dancer backs around as the R dancer moves fwd and around
57-64	RIGHT AND LEFT THRU BACK Same 4 (same sex) R and L thru back to place. Rpt cts 49-56 above.

Caller indicates ends wait every second and alternate sequence thru the dance.

#### THIRD HAND CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Blue Star, LP 1029, "I Will If I Can:

FORMATION:

Contra lines, 1,3,5, etc., cpls active and crossed over (improper duple)

METER:	PATTERN

#### Meas.

Introduction:

- WITH THE COUPLE BELOW SLOW SQUARE THRU
  Actives with the cpl below slow square thru using 4 cts per hand (step,2,step close, step). Dancers do a half square thru, 8 ct total, M ½ R face W ½ L face on the last step close, step. Active cpls now facing up to head of set, inactive cpls facing down to foot of set.
- 9-16 ON THE THIRD HAND, TWO HAND RIGHT HAND STAR
  With the facing person R hand finger tips up or pigeon wing handhold, make a
  2 hand R hand star, turn it once around.
- 17-24 BACK BY THE LEFT A TWO HAND STAR
  With the same one make a 2 hand L hand star and turn it.
- 25-32 TAKE THIS W AND HALF PROMENADE ACROSS
  All across the set with a half promenade keeping W on M's R sweeping wide to use
  4 cts to cross, 4 cts to courtesy turn.
- 33-40 RIGHT AND LEFT THRU Cross the set with a R and L thru.
- 41-48 RIGHT AND LEFT THRU BACK
  R and L thru back to place.
- 49-56 RIGHT HAND FOUR HAND STAR
  R hand 4 hand star with the cpl across
- 57-64 BACK BY THE L, A FOUR HAND L HAND STAR
  Same 4 dancers L hand star axactly once around to end in their orig long lines
  but facing a new person below, actives facing down, inactives facing up, to start.

Caller indicates cross over every second and alternate sequence thu the dance.

## LADIES & GENTLEMEN CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Blue Star Record, LP 1029, "Earl Grey"

FORMATION:

Contra Lines, 1,3,5,etc. cpls active and cross over (improper duple)

METER:		PATTERN	
Meas.			
	Introduction:		

- 1-8 W ROUND THE W AND M AROUND THE M
  Actives face the cpl below (down the set) as inactives face them (up the set).
  Active W dance btn the inactive cpl turn L around the inactive W and return to place while the active M dances btn the inactive cpl turn R around the inactive M and return to place
- 9-16 M AROUND THE W AND W ROUND THE M
  Active M dances btn the inactive cpl turn L around the W and return to place while
  the active W dances btn the inactive cpl turn R around the inactive M and return
  to place
- 17-24 DO SA DO THE ONE BELOW Actives and ones below do sa do
- 25-32 SWING THE SAME ONE BELOW AND LINE UP FOUR
  Swing same W, end with W on the M's R, facing down the set in lines of four
- 33-40 DOWN YOU GO AND WHEEL AS A COUPLE
  Lines of 4 dance 4 steps down the set and each M wheels the W half way around
  in 4 steps to face up the set
- 41-48 COME BACK TO PLACE AND BEND THE LINE
  Lines dance up the set 4 steps, bend the line in 4 steps, backing into the long
  lines. Progression has been made, actives have moved down one place in line,
  inactives up one place
- 49-56 RIGHT HAND FOUR HAND STAR ACROSS
  R hand 4 hand star with the cpl across
- 57-64 BACK BY THE LEFT A FOUR HAND LEFT HAND STAR
  Same 4 dancers L hand star exactly once around to end in their orig long lines
  but facing a new person below, actives facing down, inactives facing up, to start

Caller indicates cross over every second and alternate sequence thru the dance.

#### CROSS COUNTRY CONTRA (USA, CONTRA)

SOURCE:

Jerry Helt

MUSIC:

Any 64 count Jig or Reel

FORMATION:

Alternate duple (close set)

METER:	FATTERN
Meas.	
	Introduction:
1-4	Everybody pass thru
5-8	Everybody face down, walk 4 steps
9-12	Turn, face in and pass thru
13-16	Everybody face up, walk 4 steps, face in (this is a box movement)
17-32	W figure of eight (W pass R shldrs, pass L shldrs around and behind the opp
	M (orig ptnr), pass L shldrs in the ctr again, pass R shldrs around corner M.)
33-48	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	behind other W (orig ptnr). Come back to the ctr and pass R shldrs with the M
	again and go L shldrs around the W in your own line, face in)
49-56 /	Everybody pass thru and turn alone(
57-64	Half promenade with new R hand W
	(Keep moving at the foot of the set)

#### SACKETT'S HARBOR (USA, CONTRA)

MUSIC:

any 32 ban Tig or Rul 1,4,7 etc. active

FORMATION:

METER:		PATTERN
MEAS.	Intr	oduction: chard
1-9	Al	Fwd six and back
9 <b>-</b> 12	Ω±	Circle L six hands around
13-16		Three-quarters of the way
17-32	A2	Down the ctr, same way back and cast off
33-48	Bl	Turn contra corners
49-56	в2	Fwd six and back
57-60		Circle R six hands round
61-64		Three-quarters round to place

Explanation: (9-16) The 6 circle L three-quarters of the way so the M face up the set and W face down. (17-32) Active cpl goes down the ctr of the line as usual, except they move across the hall, to the caller's L. See diagram.

Helpful hints: After you cast off, identify your contra corners as follows: look at your ptnr across the set, then look at the people on either side of your ptnr. The one to your R of ptnr is your first contra corner, the one to your L of ptnr is your other contra corner. Inactive cpls must not go to sleep for they'll be turned twice in succession by the L hand by 2 diff people.

#### RECORD LIST

Records used by Jerry Helt for Contra Dances

RECORD 45

FOLK DANCER #45-10073

Glise A Sherbrooke

ALBUM

F & W RECORDS #F75-FW-6

Fireside String Band

ALBUM

SOUTHERNERS PLUS TWO #RP500

Play Ralph Page

ALBUM

CABBAGE RECORDS #402

Heather & Yon

ALBUM

CABBAGE RECORDS #417

Gie Us Tullochgorum

ALBUM

COUNTRY DANCE & SONG SOCIETY #CDS 9

The Claremond Country Dance Band Juice of Barley

ALBUM

ROYAL SCOTTISH COUNTRY DANCE SOCIETY #CSPC 1404

Teachers Assn., Don Bartlett & The Scotians Play Favorites

ALBUM

STAN HAMILTON & THE FLYING SCOTSMEN #SMT 7031 VOLUME 4

Scottish Dance Time

## THREE BROKEN SIXPENCE (USA, CONTRA)

RECORD:

Cabage Records 417, Gie Us Tullochgorum, side B, band

2, or:

any good 32 bar jig

FORMATION: Crossed over duble minor, 135, etc. active.

METER:

CUES ONLY:

Do sa do below
Ladies do sa do
Gents do sa do
Activeswing your own
3 in a line down you go
R hand high, L hand low, come back to pl
Ladies chain
L hand forehand star

## HUNT THE SQUIRL (USA, CONTRA)

RECORD:

Any good 32 bar jig can be used

FORMATION:

Tripple minor, proper lines, sets of 6 cpls

METER:

CUES ONLY:

NOTE: Hunt the Squirl (see pg 13 for diagram)

Hung on the Ladies side
Hunt on the gents side
Active down the ctr, turn along
come back to place, cast off with wheel turn
R and L through with wheel turn (same sex)
R and L through with wheel turn (same sex)

## LONESOME SHEPARD (USA, CONTRA)

RECORD:

Any good 32 bar jig can be used - Hoopers Jig was used

in class

FORMATION:

Tripple minor, improperlines, sets of 2 cpls

METER:

CUES ONLY:

Active ladies lead 2 gents
Active gents lead 2 ladies
Active down the ctr, turn along and come back
Cast off
R and L through
R and L back

Contra-Sat Record: Calage Records 417 B \* Three Broken Six pence "Gie Us Tullochgorum.
Ing and jig B/2 Crossed over duble minor 1-3-5-7 itc active Do-si-do below W do-nedo Active swing your own 3 in line Clour you go RH he, 2 H Low, come bk to pl Rpt frem abb Beer of Ohio Ru Contra -Rec Lhoyd Show Youndalion \$75 L & I 1009 14 (45) \* TAG. Contra Rea: Juice of Barley COD-9 4/6
Knole & Park Hey Hey Contra-in notes

Rec . Hoopers Jig - Testival Rec
or any good jig Sugested records only

Shower cap Lonesome Shipard Tio Tax Music: any 32 bar jug (Hoopers Dig und) Tripple numer-improper lines / 2 sets Battery 2-476 crassour Active W lead 2 gents 12 m " " W Active dwn ch, turn alone teame bk cast off MY L Thru n " bk Any 64 ct Jig or Rul is referred to an Schottled records Hunt The Squiel 32 bar rul Tripple Miner / proper lines / 6 cpls MY W hunt ( supp 13 - Hunt The Squirl 14 unt on Ladies side 111 " Dents active down ctr, turn alone RT L Thru w/ wheel turn (same sex) " " ( same sex)

KOLO (Serbia)

11 Sest

SOURCE:

Learned from Serbian community of Serbia, Jugoslavia, as well as in New York. This dance has been a part of the repertoire of many folk dance groups in the U.S. It is known here as Usest. In many groups the dance is done only in choreographed form, more likely to be found on the stage. It is presented here as it is currently done in Serbian communities as a basic form, with certain free style variations done by individuals in the line.

MUSIC:

This dance in done to a wide variety of melodies. It is the most widely known dance among Serbs, and for most Serb's it is the only dance. The popularity of the dance has spread as far south as Skopje in Macedonia, where Kolo is often played in the course of a dance evening. Several kolos have been provided on a special tape avail-

FORMATION:

STYLE:

Lines with joined in V pes variations, small with many bounces, flexes t flourishes as one wishes to put into it.

(1,2,+-5,9-9) METER:

PATTERN

Meas

1

Introduction: Start at beg of any phrase

12)

Step on R, hop R, step across with L ("mixed-pickles" rhythm)

Three sets of running steps in a "mixed pickles" rhythm. Foot placement is similar to Yemenite step

5-8 Same as meas 1-4 on opp ft in opp directions

> Variations will include a "grapevine" step travelling on meas 1 instead of a step-hop-step, and four side steps replacing meas 1. Since so much of these steps have to do with styling and "feel," it has been chosen not to break the steps down in the dance notes.

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

ck Crum's notes Stockton 87

COCEK is a fering of dance, word is probably

(Macedonia) derived from a Turkish word whits. V

(Macedonia) means due.

1279

Typsies in

see errata

SOURCE:

Learned by Michael in 1979

As done by Macedoniana Typsies in Skopje, Tugoslavia, and in New York

PRONUNCIATION:

chot chek check

MUSIC:

Special camp tape

FORMATION:

Lines; hands, held at shldr level face of

STYLE:

very and styse t dol Lone's Thru out

STEPS:

This syncopated step is the same pattern as the dance "Cupurlika"

2/4 or 7/8 METER:

PATTERN

Meas.

Introduction: at leg of phrase

SIMPLE FORM - not Taught

- Step R slightly bkwd (ct 1); step L slightly back (ct 2) 1
- 2 Step R slightly back (ct 1); touch L beside R (ct 2)
- 3 Step L across R (ct 1); touch R beside L (ct 2)

SYNCOPATED FORM

Slight lift onto ball of L/before stepping on R slightly back (cts 4,&); 1 same as beat one on opp ft (ct 2)

- Same as beat 1 of meas 1 (ct 1); step L,R in place (cts 2,&) 2
- 3 Slight lift onto ball of R/before stepping on L across R (cts 1,&); two small steps in place or moving very slightly in LOD, R, L (cts 2,&)

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

Learned from Pece Atanasovski in Otesevo, Wugoslavia SOURCE: seet-nah lee-sah PRONUNCIATION: Special camp tape Makedonska Norodna Ora, LPY 50985 - 19/5 or joined " 11 LSY 61892, 1/5 Lines, hands held at shidr level FORMATION: STYLE: METER: PATTERN Introduction: Hast at big of a musical phrase TRAVEL STEP (Facing R and moving R) Lift L (ct 1); rest (ct &); step L fwd in LOD (ct 2); rest (ct 3) 1 Same as meas 1, only using R ft (lift-step) (but as wi'd ft as hift) STATIONARY STEP (Facing ctr, in place, lift-step-step) Lift Lact 1); step L (ct &); step R (ct 2); rest (ct 3) Lift L<sub>i</sub>(ct 1); rest (ct &); step L (ct 2); rest (ct 3) Rpt meas 7 & 3 using opp ft 5-6 Rpt meas 3-6 "cheating" on the last lift-step by travelling to the R on the step 7-10 Who music beems fuster lifts are higher & free It is lifted across wil'd fet w/ more force

> Who lifting, ft, bue on wild ft. Buc as rest step

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

Learned from Pece Atanasovski in Oteševo, Bugoslavia SOURCE: mash-kob-toh PRONUNCIATION: Special camp tape or Makedonska, Narodna Ora, LPY 50985 - 10/4 MUSIC: Lines; solo; shldr hold; hands at shldr level My fud. FORMATION: beg slow t progressively gets faster STYLE: PATTERN METER: 7/8 Introduction: Eiret In meas Travel solo to R, façing R; begin by lifting R, do six lift-step-step 1-6 steps in LOD, alternating flwk Facing ctr; lift R (ct 1); step R to side (ct 2); step L across R (ct 3); 7 step R back to place (ct 4) Rpt meas 7 & 8 on last 2 cts lend fuel on LXR, Then straits & join in T pas. Rpt meas 7 on opp ft in opp direction 9-10 FIGURE 1: (Rhythm: Facing R, lift R (ct 1); step R fwd in LOD (ct 2); lift L (ct 3); kick L 1 slightly, just enough to articulate this beat (ct &); step L fwd in LOD (ct 4) Same as meas 7-10 of "Intro" tempo increases Rpt Fig I until new molody & music tempo 2 - 5FIGURE 2: (Rhythm: Facing ctr, lift R (ct 1); step R to side (ct 2); rest (ct 3); step L 1 beside R (ct &); step R to side (ct 4); rest (ct 5); hop R (ct 2); step L across R (ct 7) Same as meas 2-5 of Fig. 1, only hop on the first beat of ea meas while 2-5 lifting the ft

#### FIGURE 3:

- Same as meas 1 & 2 of Fig. 2 (Inconear) 1-2
- The ftwk is the same as in meas 3-5 of Fig. 2. For this fig, drop hands 3-5 and do one complete solo turn on the first two beats of ea meas (hop-step), whipping the lifting ft around behind the hopping ft to aid the turn. Turn L on meas 3,5. Turn R on meas 4.

Fig. 3 is generall interspersed with Fig. 2. Both are done to the faster music. The leader calls out which step is to be done.

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

## SKOPSKI ČOČEK

Macedonia

Michael learned by this from Gypsies in Skopja, Macedonia. Michael first presented this dance at Idyllwild Folk Dance Camp, 1988.

TRANSLATION: Skopja čoček

PRONUNCIATION: SKOHP-skee CHOH-chek

TAPE: Folk Dance of Jugoslavia (white cover), side 1/1

Line with hands joined in "V" pos. FORMATION:

METER: 2/4

PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: Start at beg of any phrase

#### DANCE:

- 1 Facing R of ctr and moving LOD - step R,L fwd (cts 1-2).
- 2 Step R fwd (ct 1); step R behind L moving slightly twd outside of circle (ct &); step L fwd (ct 2).
- Step L fwd with slight dipping motion (knees bent) (ct 1); 3 step R,L fwd (cts &-2).
- 4 Turning to face ctr - step R to R (ct 1); bounce on R as L does small kick fwd (ct 2).
- 5 Facing L of ctr and moving in RLOD - step L,R in LOD (cts 1-2).
- 6 Turning to face ctr - step L to L (ct 1); bounce on L as R kicks fwd (ct 2).
- 7-8 Repeat meas 6, alternating ftwk twice more (3 in all).

Dance notes and errata from Idyllwild 1988, by dd

# SKOPSKI COČEK (oček Svom Skopski) (Macedoni)

SOURCE:

Learned from Gypsies in Skopja, Jugoslavia

PRONUNCIATION:

choh-check skohp-skee

MUSIC:

Special camp tape

FORMATION:

Hands Keld down in open circle

STYLE:

METER:	2/4	PATTERN
Meas.	Introd	duction; Start at leg of phrase  B. Vstep fwd on R (ct 1); step fwd on L (ct 2)
1	Facing	$\hat{\mathbf{k}}, \hat{\mathbf{v}}$ step fwd on R (ct 1); step fwd on L (ct 2)
2	Step f	wd on R/ step L behind moving slightly away from ctr (ct 2); small onto R beside L (ct 3)
3	Step fon L	(ct 3)  sm/
4	Facing	ctr, step R to side (ct l); hift L (ct 2)
5	Moving	L, step L to side (ct, 1); step R across L (ct 2) L to side (ct 1); Lift R (ct 2) R to side (ct 1); Lift L (ct 2) as meas 6
6	Step I	to side (ct 1); Lift R (ct 2)
7	Step F	R to side (ct 1); $\frac{2\pi}{16}$ (ct 2)
8	Same a	nut Taught
		CIGANCICA Gypsies dance (Macedonia)

SOURCE:

This version of Cigancica was observed done both by gypsies and

Macedonians in Skopje, Jugoslavia

PRONUNCIATION:

toee-gahn-chee-tsah

MUSIC:

Special camp tape

FORMATION:

Hands held down in open circle. Dance is done facing center

STYLE:

METER: PATTERN Meas. Introduction: Hop L (ct 1); step R to side (ct 2); step L across R (ct 3) (hop-step-cross) 1 2 Hop L (ct 1); step R to side (ct 2); step L behind R (ct 3) (hxp-step-behind) 3 Step R to side (ct 1); step L across R (ct 2); step R back to place (pas-de-bas) Same as meas 3 with opp ftwk 4 5 Same as meas 3 6-10 Same as meas 1-5 with opp ftwk in opp direction

NOTE: Those pas-de-bas steps (meas 3-5,8-10) are done as syncopated jogging steps on whole ft.

## old dance for W

#### STARO ZENSKO KRSTENO (Macedonia)

SOURCE:

Learned from Pece Atanasovksi in Otesevo, Zugoslavia

	ATION: stahr-oh zhen-skoh kris-teh-noh
PRONUNCI	ATION: START-ON THERE-NOW KATS-TEN-ROW Of Standar H 6156 B/7
MUSIC:	Special camp tape or Macedonian Folk Dances, Olympic Records # 6156, 19/7
FORMATIO	N: Lines; /hands held at shldr level face LUD
STYLE:	On 2 ct to Abl bac thrucat
METER:	2/4 PATTERN
Meas	Introduction: Start at beg of phrase, in class wait 16 mas (2 phrases)
	FIGURE 1: (Meas 1-4 travel R; meas 5-8 travel L)
1	Hop L while lifting R (ct 1); step R in LOD (ct 2)
2 .	Leap onto L across R (ct 1); step R in LOD (ct 2)
3 4	Rpt meas 2 Step L across R (ct 1); step R back to place (ct 2);
5-8	Rpt meas 1-4 in opp direction with opp ftwk
9	(Meas 9-12, face ctr) Hop L while lifting R (ct 1); step R to side (ct 2)
10	Step L across R (ct 1); step R back (ct 2)
11-12	Rpt meas 9 & 10 on opp ft
	FIGURE 2: - Chang at leaders discretion a few times near end of music.
	Same as Fig. 1, except do one complete turn CCW on ea of meas. 6 & 7 while traveling L (2 turns all together)

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

(Macedonia)

SOURCE:

Learned from gypsies in Pristina, gugoslavia

PRONUNCIATION:

Krrs-tach-kah

MUSIC:

Special camp tape

FORMATION:

Lines; hands held at shldr height for Part I, down for Part II

and Janght

STYLE:

METER:

PATTERN

Meas.

#### Introduction:

#### PART I:

- Travel to R; lift R (ct 1); step R to R (ct 2); lift L (ct 3); step L 1 still moving to R (ct 4)
- 2 Facing ctr; Lift R (ct 1); step R to side while slowly bringing L ft up beside R knee (ct 2); continue to bring L ft to side of R knee and hold (ct 3); kick L sharply down and across R (ct 4)
- 3 Same as meas 2 with opportwk
- 4-5 Same as meas 2 & 3

#### PART II: (as music gets faster)

- 1 Travel. Lift R while doing small hop on L (ct 1); step R to R (ct 2); step L across R (ct 3); step R to R (ct 4) (Note: this step may be preceded by a small hop on L)
- 2 Step L across R (ct 1); step R to R as in beat 4 of meas 1 (ct 2); step L across R (ct 3); step R back to place (ct 4) (this step may also be preceded by a small hop on L)
- 3 Lift L while taking small hop on R (ct 1); step L to side (ct 2) (this may be preceded by a second small hop on R); step R across L (ct 3); step L back to place (ct 4) (this step may be preceded by a small hop on R)
- Same as meas 3 with opp ftwk
- 5 Same as meas 3

SOURCE:

Learned from Pece Atanasovski in Otesevo, Jugoslavia

PRONUNCIATION:

toh-pahn-skoh Oh-roh

MUSIC:

Special camp tape or Makedonski Norodni Ora 13/-6/392, 1/2

FORMATION:

Lines; and hands at shldr level for Fig. 1; down for Fig. 2

STYLE:

RHYTHM:

METER:	12/8 PATTERN
Meas.	Introduction: Start w/ music or at beg of musical phrase
1	FIGURE 1: (Rhythm #1 throughout)  Face Rafeth  Travel to R (lift-steps) Lift R (ct 1); step R (ct 2); lift L (ct 3); step L (ct 4)
2	In place: Lift R (ct 1); step R and lift L at same time (ct 2); rest (cts 3-4)
3	(cts 3-4)  foing a quek pump then befling L bek well.  In place: Hop R while bring b ft around behind R knee (ct 1); step L to side (ct 2); step R across L (ct 3); step L back (ct 4)
4-5	In place: Rpt meas 2 & 3 Ching to Fig 2 opprox 1/2 way thru FIGURE 2:
1	Travel to R: Lift R (when second fig rpts, step L on this beat) (ct 1); step R in LOD (ct 2); step L and then R ("bloop-bloop") in LOD (ct 3&); step L (ct 4)
2	Travel to R: Step R and then L ("bloop-bloop") in LOD (ct l&); step R in LOD (ct 2); step L across R (ct 3); step R back to place (ct 4) fuce the
3	Facing L, use rhythm #2: Hop R (ct 1); hop R (ct 2); step L behind R (ct 3); step R in place (ct 4); step L behind R (ct &); step R in place (ct 5)
4	Facing R, use rhythm #2: Small leap onto L to side (ct 1); hop L (ct 2); step R behind L (ct 3); step L in place (ct 4); step R behind L (ct &); step L in place (f)
5	Same as meas 4 on opp ft
	Note; Who lifting free ft, bone on wild fit

10 loap- hloop (ball- flat) sty fund on ball, step beside on flat fit

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

#### KRIVO ZENSKO ORO (Macedonia)

Learned from Pece Atanasovski in Oteševo, Jugoslavia

kree-roh zehn-skoh oh-roh

PRONUNCIATION:

MUSIC:

Special camp tape or Jugoton, LPV 50985 (Makedonska Narod na Ona Lines: I hands held at shldr level

FORMATION:

STYLE:

very bouncy louncy.

METER:	2/4 PATTERN
Meas	Introduction: Start w/ music or beg of a musical phrase
1-4	Grapevine step starting R to side, L behind moving R (bounce dbl line)
5	Face dicag Low Hop L (Facing R and moving slightly in LOD)
6	Hop L (moving slightly in LOD)
7	Step R fwd in LOD
8	Hop R
9	Step L fwd in LOD
10	Hop L.
	Note: on hope free ft is lifted stilly under bedy

KUCANO ORO (Macedonia)

simplify due not taught

SOURCE:

Learned from va dance club in Bitola, Macedonia and Pece Atanasovski

in Otesevo, **#**ugoslavia

PRONUCIATION:

Koo - trah - nok

MUSIC:

Special camp tape or Macedonian Folk Dances, Olympic Records # 6156, 13/6

FORMATION:

Lines; hands held at shldr level for Fig. 1, down for Fig. 2. Shift in hand pos occurs on beat 4 of meas preceding Fig. 2.

STYLE:

RHYTHM:

#1

#2

METER:	12/8 PATTERN
Meas.	
	Introduction:
	FIGURE 1:
1	Travel to the R: Lift R (ct 1); step R (ct &); step L (ct 2); step R (ct 3); step L (ct 4); step R (ct 5)
2	Travel to the R: Lift L (ct l); Step L (ct &); step R (ct 2); step L (ct 3); step R twd ctr (ct 4); step L behind R (ct 5)
3	Facing ctr: Lift R (ct l); step R to side (ct 2); slight bounce on both ft (ct 3); step L across R (ct 4); step R back to place (ct 5)
4	Facing ctr: Same as meas 3 on opp ft in opp direction
	FIGURE 2:
1-2	Same as meas 1 & 2 in Fig. 1
3	Lift R (ct 1); step R in place (ct &); step L in place (ct 2); step R in place (ct 3); step L across R (ct 4); step R back to place (ct 5)
4	Same as meas 3 on opp ft
5-6	Same as meas 3-4

#### ZENSKO PUSTENO (Macedonia)

SOURCE: Learned from Pece Atanasovski in Otesevo, Jugoslavia

PRONUNCIATION: Zhen-skoh poosh-teh-noh

MUSIC: Special camp tape or Makedonska Naredna Ora, Jugoton, LPY 50985-8/3

FORMATION: Lines hands held in Wipos for Part I; down for Part II; drop hands for Part III Change patters at haders discretion who hader change H pec

STYLE:

123 45 67 89 1011

RHYTHM: (S9999)

METER: 11/8 PATTERN Introduction: 2 meas + M 4 + 5 of Part 1 (who drums beg during gide munic that is 1st giting of line) After solo murac Meas. OD: Lift R while bouncing on L (ct 1); bounce again 1 bring L tred R L (ct 4); Step onto R beside L (ct 5) Travel: Step fwd onto L (ct 1); bounce on L while lifting R (ct 2); 2 step fwd on R (ct 3); step across & with & R(ct 4); step back onto R (ct 5) the food.

3 Facech Lift L while bouncing on R (ct 1); bounce again to R, both ft on floor due in pl

3 facech Lift L while bouncing on R (ct 1); bounce again to R, both ft on floor

3 facech Lift L while bouncing on R (ct 1); step R across L (ct 4); step back on L in pl Same as meas 3 on opp ft Same as meas 3 PART II: during Dida solo who traveling lower H & Sig Part II Same as meas 1 & 2 in Part I 1 - 23 Lift L while bouncing on R (turn to face E) (ct 1); bounce again on R (ct 2); 3 steps in palce (L,R,L) turning slightly to face RY(cts 3,4,5) Same as meas 3 on opp ft, turning to face L Bounce twice on R (cts 1 & 2); step back on L (ct 3); step to side on R (ct 4); cross in front with L (ct 5) on ds 3-5 turn to face LOD Do Part II a total of 3X

Same ftwk as Part II. Drop hands and hold them on hips. To to end of music

PART III:

#### BABA DJURDJA

#### Macedonia

This dance is from Gorno Povardaire, Skopje region. Michael learned the dance from Pece Atanasovski. Michael presented this dance at the 1988 Idyllwild Folk Dance Camp.

TRANSLATION: Grandmother Georgia

PRONUNCIATION: BAH-bah DJOHR-djah

MUSIC: Record: Macedonian Folk Dances by Pece Atanasovski,

Olympic Records, LP-6156, side 2/2

RHYTHM: 11/16 counted:  $\frac{1-2-3}{1}$   $\frac{4-5}{2}$   $\frac{4-5}{3}$   $\frac{4-7-8}{4}$   $\frac{9-10-11}{4}$  (S/Q/S,S)

FORMATION: Facing ctr - hands are joined in "W" pos.

\_\_\_\_\_

METER: 11/16 PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: 2 meas.

#### PART I:

- In place: Facing ctr and dancing in place with R lifted in front of L, bounce on L (cts 1); step R in place as R lifts in front of L (ct 2); bend and straighten R knee as L ft cuts bkwd across R with a scooping down-up motion (cts 3-4).
- 2-4 Repeat meas 1, alternating ftwk (4 times in all).
- <u>Transition</u>: Facing R of ctr and moving in LOD hop on L (ct 1); step R fwd in LOD (ct 2); low leap on L near R (ct 3); step R fwd in LOD (ct 4).
- 6 <u>Travel</u>: Low leap L across R (ct 1); step R fwd in LOD (ct 2): low leap on L near R (ct 3): step R fwd in LOD (ct 4).
- 7 Repeat meas 6 once more.

Change to Part II at whim at leader, suggested time is when gajida resumes melody approximately 2/3 through the music (Fig I done 10 times)

- PART II: (Hands in "V" pos.
- Transition: Low leap L across R (ct 1); step R fwd in LOD (ct 2); low leap L across R (ct 3); step R back to place facing ctr (ct 4).
- In place: Hop on R as L lifts in front of R (ct 1); leap L beside R (ct 2); leap R across L (ct 3); leap L back to place as R lifts in front of L (ct 4); hop on L in place, R remains lifted (ct 4).

#### BABA DJURDJA, page 2 of 2

- 3-4 Repeat meas 2 alternating ftwk twice more (3 times more).
- 5-7 Repeat meas 5-7, Part I (3 travel steps).
- 8-14 Repeat meas 1-7.
- Moving in LOD step L,R,L,R fwd (on each step the free ft circles sdwd then fwd (cts 1-4).
- 16-18 Repeat meas 2, alternating ftwk 3 times.
- 19-21 Repeat meas 5-7, Part I (3 travel steps).

As taught by Michael Ginsburg at Idyllwild 1988 Rev. 4-94: dd

Pere SOURCE: PRONUNCIATION: boh-bah diohr-diah Special , Camp Tape or Macedonian Folk Dances, Olympic Records 6156, 12/2 Hands held in whos for first part; down in V pos for second part FORMATION: STYLE: METER: 11/16 PATTERN Meas Introduction: 2 man PART I Transition into travel step Hop on L (ct 1); be-step onto R to side (ct 2); step on L slightly in 1 LOD (ct 3); step on R to side (ct 4) Travel Face Diag Rhopp in Low Step L across R in LOD (ct 1); same as in previous meas 1 (cts 2-4) -2-3Transition into stationary step Step L across R (ct 1); step R diag back to R (ct 2); hop on R while Stationary step step R, then Limple almost simon a pour sign (ct 4) ft. Hop on R (ct 1); hastep onto I beside R (c5 2); same as in previous 5 PART II ichno at whem of leader, sugested time is who dido resumes me rely.

Same as meas 1-3 in Part I from the one's food approx 2/3 time throu makes

Transition into (22-2) 6 1-3 Step on Lin LOD (ct 1); step onto R in LOD (ct 2); step on L across R (ct 3); step back to place on R (ct 4) lift L low across R

Althorn

Hop on R (ct 1); holstep onto L beside R (ct 2); step R across L (ct 3); 5

Doguested way of beg doe, by by dang Part I m 6-7, 2X

Presented by Michael Ginsburg Idyllwild F.D. Camp, 1988

7

step back to place on L (ct 4)

Same as meas 5 on opp ft

Same as meas 5

#### LÅNGDANS FRÅN SOLLERÖN

Darlana, Sweden

This dance is a remnant of medieval dances from the southern part of France. They go back at least 800 years when it was most common to dance, with simple and repetitive steps, in a circle or line formation. Any number of dancers, whether men or women, may join.

This dance was first presented in 1976 by the Philochoros Folk Dancers from Uppsalla University. It was taught again in 1988 at the Idyllwild Folk Dance Camp by Bo Petezon of Sweden.

PRONUNCIATION: long-DAHNS fron soll-ehrr-UHN

MUSIC: Langdans from Solleron; the music is sung by the dancers, and instrumental accompaniment is dispensable.

FORMATION: Closed circle or pen line moving in RLOD (CW). Each dancer takes the hand of the dancer behind, the dancers R arm is over the R neighbors L forearm, with elbows bent forearm is parallel to floor, arms held tightly tog. Dancers shldr to shldr. The first and last dancers' free arms loose by side.

The dance may be started in a circle form, then broken into a line with the leader spiraling or snaking the line around as he likes.

STEPS: All steps occur on cts 1 and 3, hold on ct 2.

Polska foresteps: Step L fwd with accent (ct 1); beg moving R fwd (ct 2); step R next to L (ct 3).

Step-hop: Step L fwd (ct 1); hold (ct 2); hop on L, lift R beside L leg (ct 3). Repeat with opp ftwk.

METER: 3/4 PATTERN

Meas.

PART I:

1-8 Face L of ctr - do 8 "polska foresteps" (16 steps). beg L.

PART II:

1-4 Do 4 step-hops in RLOD, alternating ftwk, beg L.

5-6 Do 2 "polska foresteps"

7-10 Do 4 step-hops

The above dance notes are a combination of dance notes from the Uppsala Folk Dancers and Idyllwild Folk Dance Camp.

Dance notes by dd, 12-92

# LANGDANS FRAN SOLLERON

goes by athart scogns

SOURCE:

This dance is a remnant of medieval dances, when it was most common to

dance, with simple and repetitive steps, in circle or line formation.

Any number of dancers, whether men or women, may join.

PRONUNCIATION:

from soll-char-uhn

MUSIC:

Langdans fran Solleron; the music is sung by the dancers, and

instrumental accompaniment is dispensable.

FORMATION:

Closed circle or open line, CW. Each dancer takes the hand of the dancer behind, the former's R arm over the latter's L, held tightly together. First and last dancers' free arms hanging. The dance may be started in a circle formation, then broken into a line with the leader spiral-

ing or snaking the line around as he likes.

STYLE:

METER: 3/4 PATTERN

Meas.

Introduction:

FIGURE 1.

1-8 L polska forestep, with R ft drawn up to L ft instead of past it on ct 3

Step fwd on L ft (ct 1-2); hop on L ft, with R ft lifted, R knee straight (ct 3). Rpt hopping on R ft. then T. 9-12

13-14

Polska ferestep; Sty & fler (1) - beginning R fund (2-)
uty R net to consisty fund of L + (3)

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988 Polska från Bingsjö kat M: L foot forwards, (1), burn on the ball of L Foot while R Foot is litted (2), cont. burning on L foot while you skep backer on R (2), frivot on elike R heel and ball of L foot (2), placefull Refront sole (3), lift L foot and burn slightly on the ball of R Foot (4) will centinung to pirot on I ball W: & The toball of the R foot slightly behind L heel (1), Step on Restrict to the foot between

Mis Feets (2) pivot on R pall (8) step burl

with Low tube is arrest (3) pivoton & pall(4) steps fuel on R to For transition into turn W holds on A 1 H/beg turn

. . . . . . . . . . . . .

#### POLSKOR FRAN BINGSJO (Dalarna, Sweden)

SOURCE:

pohl-skohn from bing-shuh

PRONUNCIATION:

MUSIC:

Polska from Bingsjo. Kalle Almlof A3, Amigo AMLP 704; Tre Spelan

A2, 9, Sonet 2066; Latar Till Svenska Bygededanser, Bl, 2, Sonet 2060.

FORMATION:

Cpls in open circle, moves CCW

STYLE:

The dances have a slow tempo and even accent on all 3 beats of the

meas.; danced smoothly. Weren movement, Ald up-down movement. Knew bent at all

STEPS:

Polska variants from Bingsjo; count 1, 2, 3.

METER:

3/4

PATTERN

Meas.

Introduction:

POLSKA (Su Polska från Örre Klarardals, for "forestip")

Positions: During the introduction step: M puts R hand around W's waist. W puts L arm on M's R upper arm or takes hold of M's upper arm from below. M holds W's R hand with L hand so that he puts his hand on top of W's hand which is held out facing down and grabs. During turn as cpl, Polska pos, but M puts L hand far up on W's R upper arm. (outside fx) Introduction step: M starts with L ft and W with R ft. During turn as a cpl, main polska step for M and W.

Sorestyr The Dance: The cpl dances an unlimited number of introduction steps and then starts the turns. W starts first turn with a "pause" on (1). The introduction steps can then be danced between the turns when the cpl feels like it. at the M discretion. Chaque usually occur at hig of a phrase

SPRINGPOLSKA (Running Polska)

Positions: During the introductions step: Waist hold as in Polska I, but the outside arms are hanging. During the turn as a cpl: As in Polska I.

Introduction step: Both M and W start with L ft. During turn as a cpl: 2 meas are needed for one complete turn, therefore count 1,2,3,4,5,6.

M starts the turn with L step fwd diag to R (ct 1) merous in front of W

A short R step diag to R (ct 2)

A short L step to R (ct 3)

M has now almost completed a half turn around W. R ft is then put down in an angle behind L ft bkwd in LOD (ct 4)

M pivots around and takes 1 step fwd with L ft, diag to R (ct 5)

And a short R step fwd in LOD (ct 6)

Notice that 4th step always should be going bkwd.

W dances the same steps as the M, but she begins her turning steps when the

The W begins and ends the running polska 1 meas after the M. W leg by fucing 100 totart wf
The Dance: The cpl dances an unlimited number of the forestip M takes his 4th step.

The Dance: The cpl dances an unlimited number of introduction steps and then starts the turn. The introduction step can then be danced btn the turns when the cpl likes it. of the M discretion. Chago usually occur at my of phrases.

#### ENBENSPOLSKA ("One leg polska")

Positions: During introduction step: As in Polska I, or: with inside hands held shidr high, M holds W's hand from above, outside arms hanging. During turn as cpl: Equilateral pos but M takes with his L hand a grip around the Wis R upper arm from below and W does same with L hand

#### POLSKOR FRAN BINGSJO (cont'd)

III. ENBENSPOLSKA ("One leg polska") (cont'd)

Fourlip

Introduction step: M starts with L ft and W with R ft.

During turn: M starts with L ft and takes a rather long step fwd, diag to R and puts down the whole ft (ct 1)

Then M pivots half a turn on ball of L ft and at same time raises his R leg with bent knee and puts down L heel (ct 2)

M pivots again half a turn on L heel at same time as he raises R leg furd a little more and puts down ball of L ft (ct 3)

M is now again facing LOD and takes a rather long step fwd with R ft diag to R and puts down whole ft (ct 1)

70 M pivots on ball of R ft and at same time raises L leg slightly and puts down R heel (ct 2)

/2 M pivots half a turn again on R heel at same time as L leg is raised a little more and ball of R ft is put down (ct 3)

In this way M advances one step for each meas.

The W has the same step as in Polska I.

The Dance: As in Polska I. M's raised leg on (2) and (3) are used to keep the balance and to help the pivots. During the turn the W needs to take firm steps to keep the balance, upucially on it I whr the tch very heavy (full wit an hall of R H)

Turn. Par: WIH may also reach under Marm & hald him at the sheld him at the

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

## Bakmes from OVRE KLARALVDALS BAKMES (Sweden)

SOURCE:

Its origin is from the province of Varmland, district of Ovre Klaralysdalen, Sweden, specifically Eksharad, Norra Ny & Dalby parishes. dance was collect 1969-1972. Translations from the Swedish, courtesy of Gordon E. Tracie, Director, Skandia Folkdance Society, Seattle, WA. Alternate native title, Bakmes fran Ovre Klaralvsdalen. Literal translation, Reverse-turn dance from Upper Clear River Vally.

PRONUNCIATION:

OV-reh KLAHR-ehlv-dahls BAWK-mehs

MUSIC:

Regional polska from Klaralvsdale, Varmland. M/M 120-130

FORMATION:

Cpls, turning CCW, progressing fwd in LOD (CCW around the floor)

note!

METER;

Meas.

Introduction: usually begun at start of musical phrase

Dance holds: During forestep, simple handhold, free arms loose at side. During reverse turn, reverse polska hold.

PORESTEP

Description of Stepping factor

Open polska, begin on outer ft(1), short step factor incide ft(3) During forestep M may

Forestep fact: rich by side, more tace 100, insich H joined t down. Turn W under joined H either cwoncow

One time is must common. Who himing

Rotate CCW as follows:

around W

One times she shed turn coi.

Rotate CCW as follows: around W With times she shed turn M: Step L fwd and somewhat to L (ct 1); pause (ct 2); with an optional little hop, step R sole to L of 4 toe (in front of L ft to form a "T") (ct 3)... thus completing a half rotation; swing L leg around to place L sole alongside R heel (ct 4); pause (ct 5); with either flexed knee or a little hop, step R fwd in LOD (ct 6), thus completing a full CCW rotation. W: Same step as M's except 1 meas apart (she starts on M's ct 4)

#### SPECIAL STEPS

The "bakmes" (reverse-turn) step often varies, sometimes by the M landing on both ft with a stamp and flexed knees, and sometimes by the M doing a deep dip or landing on his knee during cts 1 or 4.

The Dance: Begins with a few foresteps (open polska steps), during which time the W can twirl under ws raised arm. Simultaneous with M dancing another forestep- he can, however substitute a leap off the floor to click his heels tog- he brings the W, who dances R,L,R over to the L somewhat, so the cpl can assume closed pos. The dance then continues with the "bakmes"

Forestep and reverse-turn are alternated atowhill. In addition to the above heel-clicking, "M" can slap his R heel with flat of R hand; he can also do a somersault with one hand and the other joined with his ptnr. M can do had-click who turning w-ccw | v=xHe can also do a cartwheel alongside his ptnr, or with her help, kick his

heels on the ceiling (see note below).

This dance may be alternated with the polska from Ovre Klaralvsdalen (called "slangpolsk" locally), described elsewhere. Both dances may be danced either separately or tog. Most of the M's "show-off fig can be performed btn the diff fig of the dance.

In the typical rural log home of yesteryear, the ceilings were considerably lower than they are these days!

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

# Polska fran ÖVRE KLARALVDALS POLSKA

SOURCE:

Translations from the Swedish courtesy of Gordon E. Tracie,

Director, Skandia Folkdance Society, Seattle, WA.

Information about these dances from Ovre Klaralvsdalen was researched from persons born between 1827 and 1902. The dance was collected 1969-1972. Its origin is from the province of Varmland,

region of Ovre Klarálvsdalen, Sweden.

Alternate native title is "Slängpolsk" from Ovre Klaralvsdalen.

PRONUNCIATION: ØV-reh KLAHR-ehlvs-dahls Polska

MUSIC:

Regional polska from Övre Klarálvsdalen. M/M 140

FORMATION:

Cpls, turning CW, progressing fwd in LOD (CCW around the floor) Dance holds: During forestep: Simple handhold, free arms loose at.

sides; M dances slightly ahead of W

During turn: (a) polska hold; (b) M holds R hand on W's back btn waist and shldrs, and holds L hand under and behind W;s R shldr, while W holds both hands high on

M's upper arms

METER:

Meas.

Introduction: Usually start at beg of musical phrase

#### FORESTEP

Open polska: Rather short steps, beg on outer ft. In local dialect this is "att tro" (trampa) polsk (to tread the polska)

## Polska TURN (Lift full turn polska)

on leapo M: Step fwd on L sole, optionally with a little hop (ct 1); turn CW on L sole (ct &); place R sole alongside L heel (ct 2); continue turn on both soles (ct &); step R, angled to R or turn on R heel without lifting ft (ct 3); This is danced with rather short steps and with springyness on cts 2 and "&" (hul first then whale ft) leap diag
W: Step R ft betn M's ft (ct 1); turn on R sole (cts 2,&); step L diag back

to Ly(ct 3); turn on L sole (ct &)

#### OPTIONAL "SHOW-OFF" FIGURES

During forestep M may demonstrate his prowess by any or all of the following fig: Slapping R heel with R hand; jumping off the floor to click his heels tog; somersaulting with one hand while his ptnr holds the other; doing a "slängkast" where he kicks the ceiling with his feet (see note below ); performing cartwheels or freestyle somersaults.

The Dance: After some foresteps the polska turn is danced. The dance continues with alternating forestep and turn to end of music. During the forestep the W can make a single twirl under the M's uplifted arm. The polska step can vary in accordance with the tempo (& temperment) of the music. During the dance the above "show-off" fig can be performed at will. According to reports, in the old days this dance was very fast and "wild", often dance by 2 men! but it was also danced in a more calm, slow form called "polsk" which was often done tog with the bakmes.

NOTE: In the typical rural log home of yesteryear, the ceilings were considerably lower than they are these days!

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

## STIGVALS (Sweden)

SOURCE:

From Upper Klaralvsdalen and Upper Fryksdalen. Alternate name, Nigvals (Curtsying or Dipping Waltz). The dance was first described in 1879 in Lysvik and in directions written in 1969-1972 by Lars Mattson, Skoghall, and by Ingvar Norman, Sater. Translation courtesy of Anja Miller.

PRONUNCIATION:

steeg-rahls

MUSIC:

Waltz from Klaralvsdalen or Fryksdalen, in slow tempo

FORMATION:

Cpl, polska hold and reverse polska hold

METER: 3/4

#### PATTERN

Meas.

Introduction: Begin the dance at any time in the music Cpls dance CW and occasionally CCW. Dance direction is CCW.

For a CW turn, cpl takes polska hold

M steps fwd on R ft (ct l) with slight outward turn of ft. While he rises on the R sole or even makes a slight hop, his L sole is set to the R of R toe (ct 3). At this point he has completed half the turn.

M places R ft behind L ft (ct. A), and while he rises on the R toe and sometimes makes a little hop? he places L ft at an angle to R ft in front of R toe (ct. B). This second meas completes the turn.

The w dances M-1 bkwd whi M dance m-1 fund.

The W dances the same step but starts the dance one meas after the M.

The W dances the same step but starts the dance one meas after the M. The Stegvals is executed with a soft curtsy and some knee-bend, and with fairly short steps.

For a CCW turn, the cpl takes reverse polska hold. The steps are similar to the CW steps except that they start now with the L (ct 1); R (ct 3); L (ct 4); R (ct 6).

The dance continues alternating CW and occasionally CCW turns.

Polska par: MRH a Wbk, L Han W foream, face xco w H's on M upper forearm just below shilly, face RLOD

One can be done in reverse pas (L'hips close), leg l ft.

Bakmes Turn:
To chy pas during due on dait ct of m-2 pivot on both ft + chng
arm pas usually done at end of phrase.

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

SOURCE:

Polska from Southwestern Vastergotland, in slow tempo

PRONUNCIATION:

shop-lahn-dah

MUSIC:

FORMATION:

STEPS:

Cpls in CW and CCW turns
foresty: Both Leg L
Tresteq: Step L,R,D or R,L,R as appropriate (cts 1,2,3) with slight

dipping on ct 1

Polska CW: Step fwd on L (ct 1); swing R ft behind L and step R (ct 2); L ft a short step fwd (ct 3); step fwd on R,L,R (cts 1,2,3)

(2 meas.)

Polska CCW: Step bkwd on L (ct 1); swing R ft behind L and step on R sole (ct 2); step back on L (ct 3). Continue stepping bkwd on R,L,R (cts 1,2,3). Styling is soft with slight

dipping on cts 1 and 4 in CW and CCW. (2 meas.)

of see mean

METER:

#### PATTERN

Meas.

Introduction: After music starts, M invites W to dance, placing his R arm around her waist, and with small walking steps or foresteps, escorts her to her place

FIGURE IA

Closed Waltz pos with M's L and W's R palms against ea other; arms bent at the elbows and upper arms against the body. Dancing slightly to L of ea other, dance several foresteps in a tight circle CW. When M is ready to begin the Polska, he stamps on ct 3 and then begins the Polska as described above. The W dances one more forestep and starts her Polska a/meas later. During the meas when R ft is placed behind on ct 2, turn slightly in to face ptnr; during the other meas, dance straight ahead (giving a slightly "grapevine" impression). As the Polska continues, longer steps are taken, giving the

appearance that the tempo has been increased.

FIGURE IB

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks—

Holding ptnr's both hands, with a Tresteq, dance one or several pannkaks vandningar (dishrag), M turning CW and W, CCW.) Continue in open pos, M

freeing his L and W her R hands, W turning under the uplifted arms slightly before M. Each turn takes approx 4 muan - slow turns

FIGURE IIA Womm Lride

I ft stays on sport. M places L and W, R arms around ptnr's waist; dance L forestep, M dancing bkwd and W dancing with very small steps almost in place? M then shifts into his bkwd Polska, while W continues her forestep as described. The M takes gradually longer steps, and after a cpl of meas, he takes W's L hand with his R. The W is the fulcrum with M dancing around her.

#### FIGURE IIB

With M's R hand to W's L, W dances Trested under M's arms, rotating CCW and progressing around him, while M dances foresteps in very tight circle

Continuation of dance: When W is in the appropriate pos, take waltz pos as in Fig IA, and continue sequence in the above sequence.

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

## SCHOTTIS FRAN BINGSJO (Sweden)

SOURCE: shah-tees from bing-shuh PRONUNCIATION: Slow schottis, 2/4 meter MUSIC: FORMATION: Schottis step, open hand pos. The dance, while "folklig" in general styling, is more prescribed STYLE: in the order of figures than the typical folklig dance . Flex knew on each, STEPS: Basic schottis step fwd; schottis omdansning #2 METER: 2/4 PATTERN Meas. Introduction: Start at leg of musical phrase Two schottis steps for be outside It inside Hydered at waist It, outside there 1 - 23-4 Rpt meas 1-4 5-8 FIGURE 2 M dances 2 schottis steps fwd while W dances 2 schottis steps, turning 2 revolutions CCW under M's arm (W 1st schottis 1/2 turn) 1-2 4 Omdansning PDØ 3-4 Rpt meas 1-4 5-8 FIGURE 3 Same as Fig 1, except omdanshing is CCW. After second omdanshing, 1-8 cpl groups itself with a second cpl in prep for Fig 4 FIGURE 4 One schottis step ford (release H, + had m leg to move may from ptr) 1 W dances a 2nd schottis step essentially in place; M #1 dances a schottis 2 step to his L and bkwds while M #2 dances fwd, thereby exchanging ptnrs Omdanshing CW with new ptnr 3 - 45-8 Rpt meas 1-4 with M returning to his orig ptnr Omderwing (pas-de-basque): leap-step step ( leap is low & soul). Do 4 x alternating for 一种. M leads Win Front of him both dnc / schotlis in 200)
H POB turning CCW (regresse turn)

by BO Paterson

Presented by Bo Peterzon Idyllwild F.D. Camp, 1988

5-8 Rpt m 1-4



## REGIONAL DIFFERENCES AND CHARACTERISTICS

What follows is not a complete list but more a quick reference guide to help you to determine 1) - from what area a certain dance or dance tune originates and 2) - what the most striking characteristics are.

## SEVERNJAŠKO (NORTHERN BULGARIA)

#### <u>Dance</u>

- wt mainly on the fore ft
- small and energetic steps with high knee liftings
- the movements are light and upward
- jumpy and bouncy

#### Music

fast, vivid tempo Vlach or Romanian influences

principal instruments: all kinds of flutes (occarino, svirka, duduk, kaval) and violin and Duhov ensembles

## TRAKIJA (THRACE)

- wt mostly on the whole flat ft
- slight knee bend position
- all accents and stamps are directed tw the ground, downward
- "earthy" quality
- smooth and round movements
- gracious hand and arm gestures in individual performances
- "contemplative", dignity

starts often slow, "solemny" then gradually builds to moderate - fast composed-irregular-meters in Western Thrace rich melody lines principal instruments gâdulka, gajda, kaval

#### Dance

#### Music

## SOPLUK (WESTERN BULGARIA)

- wt on the fore ft
- body leans slightly fwd
- small, light and energetic steps with sharp knee liftings
- the upper part of the body moves fwd and back in coordination with the knee liftings
- Sopska Natrisane (relaxed shoulder bouncing on the rhythm of the steps)
- "jerkey" and angular movements
- very expressive, outgoing and "witty" gajda and tapan

fast vivid tempo Graovo-syncopated beat in many slower and fast 2/4 dances :

the music consists of many 1/8 or 1/16 notes, which has the effect of the melody supporting and carrying the rhythm

principal instruments:

flutes (svirka, duduk, kaval), gadulka

## DOBRUDŽA (NORTHEASTERN BULGARIA)

#### Men:

- heavy, wt on the whole ft
- knee bend position
- hips are slightly turned fwd
- upper body erect and proud
- every stamp is accompanied by slight knee bending or dipping
- "down-to-earth" quality Women:
- light, bouncy and feminine
- rocking body and arm movements

slow - moderate tempo, "streched" both cts (main and secondairy) are often stressed in the *Dobrudžjan* 2/4 beat

slow 7/8 Râčenik stressed are two out of the three main cts \_\_\_\_\_. or principal instrument : kopanka (small gadulka) typical combination: physharmonica, kopanka and gajda (Dobrudžanskata Trojka)

## PIRIN (BULGARIAN MACEDONIA)

- high and on the ball of the ft
- liftings on the ball of the ft on cts & (upbeat)
- vertical bouncy character
- "balanced" movements
- many rhytmic and syncopated nuances

from slow - fast very melodic, songs rich in many different rhythms and irregular meters "streched" and playfull interpretation of the beat

principal instruments: zurna, tambura, tapan, darabuka and trâmpe (tambourine)

Turkish influence, it is also the area of Moslim-Bulgarians (*Pomaci*)

## RODOPA (RHODOPE MOUNTAIN RANGE)

- wt on the whole flat ft
- čukče (low hops)
- Women: gracious almost solemnly "deliberate" steps
- Men: expressive and strong

slow, usually to a song Horovodna pesen (Dancesong) or accompanied by a Kaba Gajda (low-pitched gajda) melancholic, gliding melodies and singing

Here too Pomak and Turkish influence

## BULGARIAN DANCE RHYTHMS



Combinations of one or two of the previous mentioned irregular meters are also to be found in Bulgarian Folk Music and Dance. They are reffered to as Smesen ("mixed") beats or if it is a dance  $Smeseno\ Horo$ . Another term frequently used is Krivo ("crooked") or  $Krivo\ Horo$ .

Some examples of these so called "composed irregular meters" are:

25/8 (7/8 + 7/8 + 11/8)



37/8 (9/8 + 9/8 + 5/8 + 5/8 + 9/8)

```
39.
ŠIRA
                                       shee-rah
                                                                                                                                                                              Bulgaria
                                     : <u>Šira</u> comes from Northwest Bulgaria and is popular among
 ORIGIN
                                             its Vlach population.
                                             Like most Vlach dances from this region this one too shows
                                             a mixture of both Romanian and Serbian influences.
                                     : LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4
 MUSIC
                                             JL 1988.02 by Jaap Leegwater
                                             Side A, Band 5. slow slightly
 METER
                                             Small steps, shoulders relaxed
  STYLE
                                            This version of Sira was learned from Velko Juvkov in Sofia,
  SOURCE
                                             Bulgaria at the 4th Bulgarian Summer Dance Seminar 1986.
  FORMATION
                                             Open- or half circle.
                                             Hands held in V-position.
                                             16 measures
  INTRODUCTION :
                                             The first dancer usually indicates how many times each pattern
                                             is repeated.
 MEAS
                   PATTERN Part 1
                     facing ctr, moving sdwd R,
                     hop on L ft. swinging arms relaxed fwd low (ct &)
1
                    step on R ft sdwd R, swinging arms bkwd low (ct 1),
                    step on L ft next to R ft (ct &),
                    step on R ft sdwd R, swinging arms relaxed fwd low (ct 2),
                    step on L ft next to R ft (ct &)
2
                     step on R ft sdwd R, swinging arms bkwd low (ct 1),
                     big step with emphasis on L ft twd ctr in front of R ft,
                    repeat action of meas 1-2 two more times (3 in all) on ct +1, m1 returning to normal with the hands held in V-position, facing ctr denoine in the denoine in
3-6
```

facing ctr, dancing in place,

step back on L ft in place (ct &)

hop on L ft (ct 2), diff Rinu step on R ft next to L ft (ct &)

hold (ct &),

hop on R ft (ct 2),

step on R ft across in front of L ft (ct 1),

step on R ft across in front of L ft with a little dip (ct 1)

7

8

## MEAS PATTERN

- 11-20 repeat action of meas 1-10 with opp ftwk and directions

Part 2 not Taught in class

- 1-8 repeat action of meas 1-8 of Part 1
- 9 step on L ft across in front of R ft (ct 1),
   step back on R ft in place (ct &),
   hop on R ft (ct 2),
   step on L ft next to R ft (ct &)
- 10 repeat action of meas 9 with opp ftwk and directions
- 11-12 repeat action of meas 9-10
- 13-24 repeat action of meas 1-12 with opp ftwk and directions

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

#### CIBARSKA KOPANICA

## Bulgaria

TRANSLATION AND BACKGROUND

Kopanica from the town of Cibar in Northwest Bulgaria, Severniaško.

The word Kopanica is derived from the verb Kopaja (to dig).

In dance and music terminology Kopanica means folk dance in 7/8 meter (2-2-3-2-2) and is also the name of its basic step.

Characteristic for this variant of Kopanica is the 3 measure structure of its basic pattern and variationns. They are performed to a musical accompaniment consisting of a 4 + 4 measure musical phrase. As a result there is no synchronization between the music and dance phrasing, which is a common feature in the relationship between dance and musical accompaniment in Bulgaria.

Other 11/8 dances from North and Northwest Bulgaria with a 3 measure dance pattern are: Gankino and Lamba Lamba.

MUSTC

LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4

JL1988.02 by Jaap Leegwater

METER

Side B, Band 8. slow slightly

STYLE

Severnjaški:

- Light, bouncy and jumpy

SOURCE

Learned from the Bulgarian choreographer and dance instructor Dimitâr Dojčinov, who introduced the dance at the "Nevo -

Eastern Camp" in the Netherlands in 1978.

FORMATION

Half circle or lines.

Hands at belt - hold position. (Lower R)

INTRODUCTION

The slow rubato melody (Bavna Melodija).

The first dancer usually indicates how many times each pattern

is repeated.

```
Part 1 "OSNOVNO" (Basic)
MEAS
       PATTERN
1
       facing ctr.
       step on R ft sdwd R (ct 1),
       step on L ft behind R ft (ct 2),
       step on R ft fwd (ct 3), body bends very althy full hop or <u>čukče</u> on R ft (ct 4), strait, body step back on L ft in place (ct 5)
       step on R ft find (ct 1), I rock step on L ft bkind (ct 2),
2
       step on R ft bkwd, turning L leg out to the side (ct 3),
       close L ft with a sharp click, without wt.
                                                                               Hlobka L
       against R ft (ct 4)
       fall onto L ft, turning, R leg out to the side (ct 5)
       close R ft with a sharp click against L ft.
                                                                               Hlobka R
       wt equally on both ft (ct 1)
     fall onto L ft, lifting R knee in front (ct 2), small hop on L ft and
      leap onto R ft sdwd R (ct 4),
  hap step on L ft in front of R ft (ct 5)
                                     Part 2 "POČIVKA" (Rest)
1
       repeat action of meas 1 of Part 1
2
       repeat action of meas 2 (ct 1-4) of Part 1
       hold (ct 5)
       hold (ct 1-2),
3
       repeat action of meas 3 (ct 3-5) of Part 1
                                     Part 3 "KOSIČKA" (Flick)
1
       repeat action of meas 1 of Part 1
2
       step on R ft in place (ct 1),
       step on L ft in place (ct 2),
       flick R leg in a fast and sharp movement across in front
       of the L leg (ct 3),
       turning body face diag L, close R ft with a sharp click
                                                                               Hlobka R
       against L ft, wt equally on both ft (ct 4),
       fall onto L ft sdwd L, turning R leg out to the side (ct 5)
       close R ft with a sharp click against L ft.
                                                                               <u>H</u>lobka R
       wt equally on both ft (ct 1),
       fall onto L ft sdwd L, lifting R knee in front (ct 2).
       hop on L ft and
       strike R heel next to R toes (ct 3).
       step on R ft (ct 4),
       extend L leg fwd low (ct 5)
```

Note During Hlobka R move away to

#### MEAS PATTERN

#### Part 3 (continued)

facing ctr, moving slightly diag R bkwd, hop on R ft, swinging L leg in small arc bkwd (ct 1), step on L ft behind R ft (ct 2), step on R ft, extending L leg fwd low (ct 3), hop on R ft, swinging L leg in small arc bkwd (ct 4), step on L ft behind R ft (ct 5)

## Part 4 "NA PRED" (Foreward)

- 1 repeat action of meas 1 of Part 1
- step on R ft in place (ct 1),
  step on L ft in place (ct 2),
  facing ctr, moving fwd twd ctr, hop on L ft,
  swinging R leg straight, fwd low and across in front of L leg (ct 3),
  long leap onto R ft, swinging L leg straight, fwd and across in front of
  R leg (ct 4-5) vry stly diag R
- turning face diag L,
  leap onto L ft in demi-plie (ct 1),
  strike R heel with straight R leg in front (ct 2),
  hop on L ft, turning R leg sdwd out (ct 3),
  close R ft with a sharp click against L ft,
  wt equally on both ft (ct 4)
  fall onto L ft sdwd L, turning R leg out to the side (ct 5)
  Hlobka R
- 4 repeat action of meas 4 of Part 3

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

#### RAZVIVAJ DOBRO

## Bulgaria

TRANSLATION

Razvivaj Dobro freely translates into "may life unfold well" and can be considered a wish for fertility, growth and

prosperity.

ORIGIN

This is a Wilne to It is a dance song associated with local Lent customs from the Rhodope Mountain Region in Southern Bulgaria.

**BACKGROUND** 

Razvivaj Dobro is a Horovodna Pesen (a song accompanying a dance) and belongs to the catagory of seasonal folk songs. The song is about young budding life, both literally in the form of flowers, trees and crops and figurative in the form of a blomming romance. This is a popular theme of many Bulgarian spring songs and customs and is performed to announce the approaching spring and new life. Plans or announcements for marriages are often made during this time of year, especially on Lazarovden, St. Lazarus day, which is Palm Sunday.

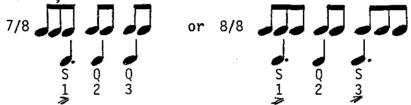
Razvivaj Dobro is sung and danced exclusively by women and is part of a larger repertoir of spring rituals, symbolic customs, songs and dances. According an old tradition the horo is headed by a mother who is still nursing a baby and does not have any dead children. This again is symbolic for unfolding life, fertility and growth.

MUSIC

LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4 JL 1988.02 by Jaap Leegwater

Side B, Band 1.

**METER** 



The dance is notated here in 7/8.

STYLE

: Feminine, subdued and gracefull.

SOURCE

: Learned and notated by Jaap Leegwater from Danja Djankova in Smoljan, Rhodope region, Bulgaria in the winter of 1979.

FORMATION

: Half- or open circle.

Hands at sides and held in V-position.

INTRODUCTION

: 8 measures

MEAS	PATTERN Part 1
1 rock stanj	facing and moving in LOD, step on R ft bending R knee (ct 1), step back on L ft (ct 2), step with emphasis on R ft en demi-plié (ct 3)
,	step on L ft (ct 1) step on R ft (ct 2), fall onto L ft next to R ft, taking wt off R ft (ct 3) big step on R ft (ct 1)
_	big step on R ft (ct 1) big step on L ft (ct 2-3)
mias 5-24	repeat action of meas 1-3 seven more times (Sinall)

## <u>Part 2</u>

	Steps diag R
1	facing and moving Atwd ctr, step on R ft slightly bending R knee (ct 1), small step back on L ft (ct 2), step on R ft (ct 3)
2	repeat action of meas with opp ftwk
3-4	repeat ftwkof meas 1-2 making a half CW turn in place on meas 4
5-8	now facing and moving out, repeat action of meas 1-4 Note' done mostly on balls of fit Hand movements
	As in the dance Minka only a little bit higher
1	Starting position: hold both hands in front of you on face level with the palms facing in and the fingers close  "fingers for cup both hands by moving the fingers twdyou (ct 1), turn both hands, palms first face each other, out (ct 2), extend both arms to the R side up like in a pushing movement, R hand first followed by the L hand that also stays somewhat behind (ct 3)
	look in the direction of the hand movement
2	repeat action of meas 🐉 with opp direction
3	repeat meas 1
4	as in meas 2, however, slightly faster so that there is a hold on ct 2-3
5-16	repeat action of meas 1-4, thtee more times
	who Leg R Honore dig R food wol R H above head ht + HH at eye live I, look at H

	MEAS	PATTERN Part 3
$\smile$		Hands down at the sides and held in V-position
	1	facing ctr, moving diag R fwd, lift on L ft (ct &), step on R ft (ct 1), step on L ft across behind R ft (ct 2), step on R ft (ct 3)
	2	repeat action of meas 1 with opp ftwk and directions
·	3	turn once around CW with the following steps: big step on R ft (ct 1), low hop on R ft (ct 2), low hop on R ft (ct 3); fra ft ffted fact-kna bent low hop on R ft (ct 3);
hop alm	astin pl	facing ctr, moving bkwd, step on L ft (ct 1), low hop on L ft (ct 2), low hop on L ft (ct 3)
r d	5	step on R ft (ct 1), on ball of ft, steps smooth & even step on R ft (ct 3)
	6	step on L ft (ct 1), step on R ft (ct 2), step on L ft (ct 3)
	7	step on R ft sdwd R, bending R knee (ct 1), step on L ft behind R ft (ct 2) step on R ft across in front of L ft (ct 3)  Jemenite-step
	8	step on L ft sdwd L (ct 1), step and close R ft without wt next to $\Re^2$ ft (ct 2), hold (ct 3)
	9-16	repeat action of meas 1-8

Repeat the whole dance once more from the beginning.

## RAZVIVAJ DOBRO

1. RAZVIVAJ, DOBRO, POVIVAJ OREH SI LISTI RAZVIVA

2. POD OREHINE SEDJAHA TERZII, DOBRO, ZLATARI

- TERZII SEDLA SIEHA ZLATARI JUŠDI LEËHA
- 4. ZA NEVJASTA SA GOTVEHA DORI DOVEDE SVATOVE



May life unfold well and blossom Like leaves on the walnut tree

Under the walnut tree were sitting Skilled tailors and goldsmiths

The tailors were sowing a saddle The goldsmiths were laying a bridle

Making everything ready for the bride And the matchmakers to come

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

not taught

Bulgaria

TRANSLATION AND ORIGIN

: Dance from the Kapanci population in North-Eastern Bulgaria.

The Kapanci are descendents from the early Bulgarian settlers also known as the Proto-Bulgars. They first came to the stream area of the Volga river in the 5th century under the leadership of Han Asparuch.

The word Kapanci comes from kapka, Bulgarian for drop or dot, which refers to the dot-like embroidery patterns in their folk costumes.

The Kapanci mainly live in the area between the towns of Razgrad, Sumen and Targovište. They have their own distinct folklore such as dances, songs and rituals. The dance style is a combination of the jumpy and fast movements typical for North Bulgarian (Severnjaški) and the self-assured Dobrudžanski "earthiness"

MUSIC

: LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria"-volume 4 JL 1988.02 by Jaap Leegwater Side B, band 5

METER



SOURCE

: Learned by Jaap Leegwater in Russe, Bulgaria from Ivan Donev, choreographer and specialist in the Kapanci dancestyle.

FORMATION

: Medium-lenght lines.

Belt hold position for the hands.

INTRODUCTION : 24 measures

MEAS	PATTERN "INTRODUCTION"
1	<pre>facing ctr, moving sdwd R, step on R ft (ct 1), hop on R ft, swinging L knee up (ct 2)</pre>
2	step on L ft in front of R ft (ct 1), hop on L ft, lifting R ft off the floor (ct 2)
3	step on R ft (ct 1), step on L ft behind R ft (ct 2)
4	repeat action of meas 3
5-44	repeat action of meas 1-4 ten more times

9-16 repeat action of meas 1-8

MEAS	PATTERN	Part 1
1	facing and movin step on R ft (ct hop on R ft, lif	
2	step on L ft (ct	1), ting R knee in front (ct 2)
3	step on ball of	ft in place (ct 1), L ft across behind R ft (ct &), R ft in place (ct 2)
4		tending R leg diag R fwd low (ct 1), ag R in front (ct 2)
5	low leap onto R swinging L leg s	ng slightly bkwd, ft next to L ft, at the same time dwd low (ct 1), swinging L leg across in front low (ct 2)
6		swinging L leg sdwd low (ct 1), swinging L ft up across behind R leg (ct 2)
7		ft slightly apart (ct 1), ft together (ct 2)
8		ft together (ct 1), swinging R heel behind (ct 2)
9-16	repeat action of	meas 1-8
		Part 2
1-2	repeat action of	meas 3-4 of Part 1
3	place R heel str	aight fwd (ct 1), hold (ct 2),
4 .	bring R ft in an	ming R knee high out, at the same time arc bkwd (ct 1), all of R ft, without wt, next behind L
5	hop on L ft, swi strike R heel di	ng R leg in sdwd arc fwd (ct 1), ag R fwd (ct 2)
6	low hop on L ft, small step on R step on L ft in	swinging R leg up fwd low (ct 1), ft in front of L ft (ct &), place (ct 2)
7	step on R ft in hop on R ft, kic	place, swinging L heel behind (ct 1), king L leg in front (ct 2)
8	step on L ft in hop on L ft, kic	place, lifting R heel behind (ct 1), king R leg in front (ct 2)

MEAS	PATTERN Part 3
1	<pre>facing ctr, ft slightly apart and knees bent, balance R (ct 1), balance L (ct 2)</pre>
2	balance R (ct 1), leap onto L ft sdwd L, lifting R knee slightly turned out in front (ct 2)
3	facing ctr, moving sdwd L, ft slightly turned out, step on R ft in front of L ft (ct 1), leap onto L ft, lifting R knee in front (ct 2)
4	repeat action of meas 3
5	turning body face diag L, step on R ft sdwd (ct 1), hop on R ft (ct 2)
6	step back on L ft (ct 1), hop on L ft (ct 2)
7	facing ctr, moving slightly bkwd, step on R ft (ct 1), step on R ft (ct 2),
8	dancing in place, step on R ft (ct 2)
9-16	repeat action of meas 1-8
	Repeat Part 1 - 3

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F. D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

50.

TRANSLATION

: Line dance named after the capital of the Pirin region

in Bulgaria, Blagoëvgrad.

MUSIC

: LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4

JL 1988.02 by Jaap Leegwater

Side B, Band 6

METER

: 7/8

STYLE

Macedonian or Pirinski

- high on the ball of the ft

- the steps are light and performed in a vertical

bouncy way by bending and stretching the ankles and knees

**SOURCE** 

: This dance, also called Pirinsko, was learned from

Mitko Donkov at the first Bulgarian Summer Dance Seminar

in Veliko Târnovo in 1981.

FORMATION

: Half circle, hands are held in a Macedonian-type "W-position.

INTRODUCTION

None 8 mias

#### PATTERN MEAS

## Part 1

- facing ctr, moving sdwd R, Lift on L in prep (+)
  big step on R ft sdwd R in 2nd-position slightly bending 1 both knees (ct 1), lift on R ft, taking L ft off the floor (ct 2), step on L ft across behind R ft (ct 3),
- 2 step on R ft sdwd R (ct 1). step on L ft across in front of R ft (ct 2). hold (ct 3)
- turning face diag L,
  hop on L ft, lifting R knee in front (ct 2),
  hold (ct 2) 3
- step on R ft in front of L ft, bending R knee and lifting 4 L ft off the floor behind (ct 1), step back on L ft in place (ct 2), lift R knee in front (ct 3)
- turning face ctr, lift on L ft (ct &), slightly bend L knee, extending R leg fwd low (ct 1), 5 turning face diag R, lift on L ft, moving R leg in LOD (ct 2), step on R ft (ct 3)

## MEAS **PATTERN** 6 extend L leg across in front of R leg close along the floor (ct 1), hold (ct 2). Slex bend R knee (ct 3) 7 bounce on R ft followed by a step on L ft ft across in front of R ft (ct 2), lift on L ft and move R leg in an arc from fwd L to sdwd R (ct 2-3) 8 step on R ft slightly bending R knee (ct 1). tch place the ball of L ft next to R toes with the heel slightly turned in, straightening R leg (ct 2). hold (ct 3) facing ctr, moving bkwd, lift on R ft, lifting L knee in front (ct &), bend R knee, extending L leg fwd low (ct 1), 9 bounce on R ft. bending L leg in an arc sdwd - bkwd (ct 2), step on L ft behind R ft (ct 3) 10 bounce on L ft, bending R leg in an arc sdwd - bkwd (ct 1), step on R ft behind L ft (ct 2), step on L ft in place (ct 3) 11 hop on L ft, lifting R knee in front (ct 1), hold (ct 2-3) 12 bend L knee (ct 1), straighten L leg (ct 2-3) repeat action of meas 1-12 three more times 13-48 Part 2 facing ctr. dancing in place. lift on L ft, lifting R knee in front (ct &),

1 Hex bend L knee, extending R leg fwd low (ct 1), bounce on L ft, moving R leg sdwd low (ct 2), step on R ft sdwd R (ct 3) 2 step on L ft across in front of R ft, taking R ft off the floor (ct 1), step on R ft in place (ct 2), take L ft off the floor (ct 3) 3-4 repeat action of meas 1-2 with opp ftwk and directions 5-6 repeat action of meas 1-2 facing ctr. moving bkwd, lift on R ft, lifting L knee in front (ct &), bend R knee, extending L leg fwd low (ct 1), bounce on R ft, bending L leg in an arc sdwd - bkwd (ct 2), step on L ft across behind R ft (ct 3) 8 facing ctr, moving sdwd R, step on R ft (ct 1), step on L ft across in front of R ft. bending L knee (ct 2). take R ft off the floor (ct 3) 9-16 repeat action of meas 1-8

MEAS	PATTERN	Part 3
1	repeat action of meas 1	of Part 2
2	on R leg (ct l), hold (ct 2-3)	heel turned out sdwd R, straightening up
3	bend R knee, swinging L bounce on R ft, lifting step on L ft across in	.leg across in front of R leg (ct 1), L knee (ct 2), front of R ft (ct 3)
4	step on R ft sdwd R, be step on L ft behind R h step on R ft across in	neel (ct 2), Jemenite - step
5-8	repeat actin of meas 1-	-4 with opp ftwk and directions
9-16	repeat action of meas 1	8

Repeat the whole dance one more time from the beginning. At the end, slowly lift the R knee in front and straighten up on the L leg (closing chord)

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

pleh-vehn-skoh pi-doo-skoh

Bulgaria

TRANSLATION

Pajduško from the town of Pleven, Severnjaško or Northern Bulgaria.

The exact meaning of the word <u>Pajduško</u> is not known. It is probably derived from the Greek or Turkish word Bajdos, meaning unequal or uneven.

This refers to the uneven 5/8 rhythm and the "limping" character of its basic Pajduška-step.

Because of its four measure dance phrase it is also called a Pajduška Četvorka.

Other variations are done in Macedonia (Pajduška), Greece (Baïdouska) and Romania (Paidușca and Rustemul).

MUSIC

: LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" -volume 4 JL 1988.02 by Jaap Leegwater

Side B, Band 7.

**METER** 

: 5/8

or

Q S

STYLE

: Severnjaški:

- Light and jumpy

- Small and relaxed steps

FORMATION

: Open circle or lines.

Hands down at the sides held in V-position

INTRODUCTION

: 16 measures

The first dancer usually indicates how many times each

pattern is repeated.

MEAS	PATTERN	Part 1	
1	facing ctr, moving sdwd step on R ft in front o step on Loft, slightly	f Ĺ ft (ct 1).	Pajduška R
2	repeat action of meas 1		
3	facing and moving in LO hop on L ft, lifting R step on R ft (ct 2)	D, hands up in W-position knee in front (ct 1),	,
4	hop on R ft, lifting L step on L ft (ct 2)	knee in front (ct 1),	•
5	turning face ctr, danci Pajduska R, swinging bo W-position/ct 2)	ng in place, th arms down (ct 1) and ba	ack to

```
MEAS
          PATTERN
           facing ctr, moving slightly bkwd.
6
           hop on L ft, swinging R ft in a arc sdwd - behind (ct 1),
          step on R ft behind L ft (ct 2)
                                                                                (Reel - step)
7
           repeat action of meas 6 with opp ftwk
8
           step on R ft in place, extending L ft fwd along the
                                                                                    Nošica
           floor (ct 1),
           step on L ft in place, extending R ft fwd along the
                                                                                  (Scissors)
           floor (ct 2)
                                          Part 2
1
           facing ctr and dance in place.
          Pajduška R
2
           step on R ft sdwd in front (ct 1).
           step back on L ft in place, slightly
                                                                               Trojna Pajduška
           bendinding L knee (ct 2)
3
          Pajduška R
           facing and moving twd ctr.
           leap on R ft (ct 1),
           step on L ft (ct 2)
5
           leap on R ft, swinging L ft slightly sdwd out (ct 1).
           close L ft with a sharp click against R ft.
                                                                                    Hlobka L
          without wt (ct 2)
б
           sharply lift L knee in front, bending both arms to
          W-position (ct 1), her leap onto L ft, lifting R knee in front and swinging arms down (ct 2) body bends ally full but sharp
          facing ctr, moving bkwd, step on R ft (ct 1), wrater hady fall back on L ft, slightly bending L knee (ct 2)
7
8
           repeat action of meas 7
```

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

## RÂČENICA NA HORO

## Bulgaria

TRANSLATION
AND
BACKGROUND

"Line-Râčenica"

- 1. The word <u>Râčenica</u> is derived from the noun <u>râka</u> (sg), <u>râce</u> (pl), Bulgarian for hand, forearm.

  Many <u>Râčenicas</u> are accompanied by beautifull hand and arm movements.
- 2. In dance and music terminology the term <u>Râčenica</u> is used to indicate a dance in 7/8 meter (2-2-3) and it is also the name of its basic three-step.

The <u>Râčenica</u> is the most widespread dance in Bulgaria and therefore sometimes called "the Bulgarian national dance". It is performed in all kinds of formations and throughout the whole year. Some other Racenicas however, are only done on special occasions, like the ones that are connected with wedding or seasonal festivities.

This <u>Râčenica</u> is done in an open circle or line and therefore gets the extension <u>na Horo</u>.

Different variations are done in the etnographic regions of <a href="Trakija">Trakija</a> (Thrace) and <a href="Severnjasko">Severnjasko</a> (Northern Bulgaria). They are often performed to a song or an instrumental accompaniment.

A popular version of both etnographic regions is presented in the following descriptions.

MUSTC

LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4 JL1988.02 by Jaap Leegwater Side B, Band 4. slow music althy

**METER** 

FORMATION

Open or half circle.
Hands held at W-position.

INTRODUCTION

4 measures

## RÂČENICA NA HORO (Trakija - variant)

This variant from Trakija was learned from Valja Dojčinova in Plovdiv, Bulgaria in 1980 and 1986.

MEAS	PATTERN Pa	art 1	
1	facing and moving sdwd R bounce on L ft (ct 1), step on R ft, extending step on L ft across behi	R, g both arms fwd high (ct 2), find R ft, swinging arms down (ct 3) $\geqslant$ own the water fall	′,
<b>2</b>		th the knee bent and turned out,	
3	knees and swinging arms bounce on L ft, taking R	back to W-position (ct 1-2),  R ft off the floor lift R s/fly behnd (3)	
1-2	repeat action of meas 1-	-2 of Part 1 hough/tradition	
3	small lift on R ft and p in front, swinging arms shift wt onto L ft in fr step back on R ft (ct 3)	Front (ct 2),	تسب
4	repeat action of meas 4	uf dimi-plie	
5	step on L ft fwd twd ctr Hift on L ft (ct 2), čukče on L ft (ct 3)		
6	step on R ft bkwd (ct 1) lift on R ft (ct 2), čukče in R ft (ct 3)	),	
7 Ing	facing and moving two ct lift on R ft (ct 1), step on L ft (ct 2), step on R ft next to L f	Iplic swing arms stowly down	
8	facing ctr, moving sdwd lift on R ft (ct 1), step on L←ft (ct 2), touch R ft next to L ft	swing arms back to W-position	
	who set mi-1 more die	iag Rout of ch	

# RÂČENICA NA HORO mot taught evernjaški - ....

(Severnjaški - variant)

This variant of Râčenica na Horo was learned from the Bulgarian choreographer and danceresearcher Ivan Donkov in Veliko-Târnovo, Bulgaria in January 1988. It is based on the variation done in the village of Gorno Lipnica, Pavlikeni district and is also known as Angelovata (Angel's dance) An interesting feature is that the dance pattern consists of

9 measures done to a musical accompaniment phrased in 8 measures.

#### MEAS PATTERN facing ctr, arms in W-position step on L ft fwd (ct 1-2), 1 bounce on L ft (ct 3) 2 step on R ft bkwd (ct 1-2). bounce on R ft (ct 3) 3 step on L ft bkwd (ct 1-2). bounce on L ft (ct 3) 4 facing ctr, moving sdwd R, bounce on L ft, moving R ft to the side (ct 1). step on R ft (ct 2), step on L ft next to R ft, taking R ft off the floor (ct 3) 5 repeat action of meas 4 6 facing ctr, moving in LOD, step on R ft (ct 1) step on L ft (ct 2) Račenica RLR step on R ft (ct 3) 7 Râčenica LRL 8 turning face ctr, leap onto R ft sdwd R, swinging arms down (ct 1-2) step on L ft behind across R ft (ct 3) step on R ft fwd, swing arms fwd low (ct 1-2), bounce on R ft, taking L ft off the floor and swing arms

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

further up to W-position (ct 3)



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER (C)1988

## KUKUNEŠKO\_HORO

## Bulgaria

TRANSLATION

The name of the dance is related to the Romanian

Coconeste meaning "in the style of a young noble man".

ORIGIN

This dance, or maybe we should speak of the family of <a href="Kukuneško-type">Kukuneško-type</a> of dances, is very popular and wide-spread in Šopluk, Western Bulgaria and Pirin, Bulgarian-Macedonia (Kokonešta, Kukuneškata and Kukuneško Horo), in Serbia (Kokonješte, Kukunješce) and in Romania (Coconeste).

This variant of the dance comes from the village of Čukurovo, nowadays called Gabra, Southwest of Sofia, Šopluk region, Bulgaria.

The described steps are actually "units" of two bars which the dancers in the villages use as "building blocks" for new variations and combinations while they are dancing. This usually happens spontaneously in ways that reflect the dancer's mood, spirit and available space. The only unspoken rule is not to step out of the two bar unit structure. Often the first dance (Horovodec or Vodač) calls the various combinations which then are followed by the rest of the line. The different patterns usually do not have numbers but each variation is indicated with little verbal reminders such as Ajde napred (let's go foreward), Na mjasto (in place), vâv strani (sideward) etc.

This construction and procedure is a major characteristic of real village dances and how they are performed in the original village settings.

SOURCE

This version of <u>Kukuneško Horo</u> was learned and notated by Jaap Leegwater from Pepi Iliev and Rajčo Mišov in the village of Gabra, during a field research trip in Bulgaria in 1979. The older people in the village called the dance <u>Kukunešnja</u>.

MUSIC

: LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4 JL 1988.02 by Jaap Leegwater Side A, Band 9.

**METER** 

: 2/4

or

1 & 2 &

STYLE

: - the steps are small, energetic and performed in a bouncy way - the shoulders are relaxed and rock gently on the rhythm of

the steps. like in a Serbian kolo

FORMATION

: Open or half circle. Hands are held in V-position.

INTRODUCTION

: 4 measures

The first dancer usually indicates how many times each part is repeated.

```
MEAS
        PATTERN
                                 Part 1 "OSNOVNO" (Basic)
1
        facing and moving in LOD,
        low leap or step on R ft (ct 1),
        low leap or step on L ft (ct 2)
2
        flat three-step:
        step on R ft (ct 1),
        step on L ft (ct &),
        step on R ft (ct 2).
        hold (ct &)
3
        turning face ctr, dancing in place,
        low hop or <u>čukče</u> on R ft, swinging L ft in an arc sdwd-behind with
        the heel slightly turned in (ct 1), line afrait
        step on L ft behind R ft (ct &).
   drap step on R ft in place (ct 2).
        take the wt off L ft (ct &)
        low hop or <u>čukče</u> on R ft. swinging L ft in an arc sdwd-fwd with
        the heel slightly turned out (ct 1), fine atrait
        step on L ft in front of R ft (ct &).
    drop step on R ft in place (ct 2).
        take the wt of L ft (ct &)
5-8
        repeat action of meas 1-4 with opp ftwk and directions
                                 Part 2 'VÂV STRANI' (Sideward)
        facing ctr, moving sdwd R, step on R ft (ct 1),
1
        step on L ft in front of R ft (ct &).
        step on R ft (ct 2),
        step on L ft behind R ft (ct &)
        repeat action of meas 1, but hold on last ct
2
        repeat action of meas 3-4 of Part 1
3-4
5-8
        repeat action of meas 1-4 with opp ftwk and directions
                                 Part 3 "NA VÂTRE" (Go inside)
                                               walk walk - 123
1-2
        facing ctr, moving diag R twd ctr
        with the ftwk of meas 1-2 of Part 1
        facing ctr, moving straight bkwd away from ctr,
        low hop or <u>čukče</u> on R ft, swinging L ft in an arc bkwd (ct &),
        step on L ft behind R heel (ct 1),
3
        low hop or <u>čukće</u> on L ft, swinging R ft in an arc bkwd (ct &),
        step on R ft behind L heel (ct 2),
4
        repeat meas 3 starting with ct &
5-8
        repeat action of meas 1-4 with opp ftwk and directions
```

MEAS	PATTERN Part 4
1-2	repeat action of meas 1-2 of Part 2 grape rine repeat action of meas 3-4 of Part 3 in place real
3-4	repeat action of meas 3-4 of Part 3 in place red
5-8	repeat action of meas 1-4 with opp twk and directions
	Part 5
1	facing ctr, moving sdwd R, low hop on L ft, immediately followed by a step on R ft (ct 1), low leap on L ft, swinging R heel behind (ct &), step on R ft sdwd R in 2nd-position (ct 2), leap onto L ft, swinging R heel behind (ct &)
2	step on R ft (ct 1), step on L ft in front of R ft (ct &), step on L ft on R ft (ct 2), hold (ct &)
3-4	repeat action of meas 1-2 of Part 1
5-8	repeat action of meas 1-4 with opp ftwk and directions

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

# TRAKIJSKA RÂČENICA

TRANSLATION

: Râčenica ("dance with hand and arm movements") from the etnographical region of Trakija (Thrace ) in Bulgaria.

BACKGROUND

: This Racenica is representative of Central Bulgaria, it is done individually in the dance circle without holding hands, allowing the dancer optimal freedom for hand and arm gestures (as a Ediniena or Solova Râcenica) or with joining hand in line (Horo-Racenica or Na Horo).

The pattern described here is the most basic and popular one and also demonstrates the almost lyrical and "down-to-earth" quality of the Thracian or Trakijski dance style.

MUSIC

: LP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4 JL 1988.02 by Jaap Leegwater Side A, Band 2.

METER

STYLE

Trakijski - slight knee bent position

- steps are mainly done on the whole ft

SOURCE

Learned by Jaap Leegwater from Dimitar Dojčinov at the State Choreographers School in Ploydiv, Bulgaria in

1972 and 1975.

FORMATION

Open or hals circle.

Hand joined in W-position

INTRODUCTION : 16 measures

#### DESCRIPTION OF THE BASIC STEP

#### MEAS PATTERN

*"Rāčenica -* step in Thracian style"

Facing ctr. dancing in place. This step has the character of a "Pas-des-Basques" and is performed in a slight knee bent position, "demi-plie".

low leap onto R ft (ct 1), 1 step on the ball of L ft next to R toes, wt is now momentarily on L ft and the knees are almost straight (ct 2), low leap ("fall") onto R ft, bending R knee (ct 3)

Described here is a Racenica RLR. A Râčenica LRL starts with the L ft. This step can be performed in all directions.

MEAS	PATTERN	DESCRIPTION OF THE DANCE
1		t extending R leg fwd (ct &), ding R knee (ct 1-2),
2	repeat action of	neas 1 with opp ftwk
3-4	two <i>Râčenica-</i> step	s RLR & LRL
5		wd R, swinging both arms down (ct 1-2), nd across R ft, bending L knee and ct 3)
6-7	facing and moving repeat action of on ct 1 of meas 6	twd ctr, neas 1-2, swinging arms up to W-position
8	facing ctr, moving repeat action of a	
9	and gently rock that step on L ft, stra	g sdwd L, t, moving L ft sdwd L close along the floor ne upper part of the body to sdwd L (ct 1) aightening body and taking R ft off the floor (ct 2), to L ft, taking L ft of the floor (ct 3)
10	repeat action of a	neas 9
11-14	repeat action of	neas 5-8 with opp ftwk & directions
15-16	facing ctr, dancie two <i>Rāčenica</i> -steps on ct of meas 15	ng in place, s RLR & LRL swinging arms up to W-position

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988

not Jang It

Bulgaria

TRANSLATION

- 1. Village line dance from the ethnographical region of Sopluk, West-Bulgaria.
  - 2. Straight line dance from the Sop-region.

BACKGROUND

: This dance is one of the most popular line dances throughout the entire Sop-region in West-Bulgaria, it can be considered as the Pravo Horo of Sopluk. It is done by both men and women in a mixed line.

The following names are used for the same dance:

Selsko Šopsko Horo (Village dance from Šopluk)

Šopsko za Pojas or Za Pojas (Belt hold line dance)

Sitno Šopsko Horo (Small-stepped dance from Šopluk)

Pravo Šopsko Horo (Straight line dance from Šopluk)

The Sop version of the Pravo-step contains four quick steps followed by two slow ones:



This step covers four measures.

Like many dances from Šopluk this one too shares the typical feature of a 10 measure dance phrase. Other dances from this region with a 10 measure basic dance pattern are: Kjustendilska Rāčenica or Kopčeto and the original and older forms of Pajduško and Četvorno.

MUSIC

Bulganian

Bulganian

Folk Dances from Bulgaria" - volume 4

JL1988.02 both by Jaap Leegwater Side X, band B

JL1987.01

or Pan Bulganian Folk Dances, 1987.02, 4/3 (blue tage)

METER

2/4 or 1 & 2 &

STYLE

- : Šopski
  - small and energetic steps (Sitno)
  - the upper part of the body moves slightly fwd in coordination with the knee liftings
  - keep the shoulders relaxed so they can gently bounce with the rhythm of the steps (Natrisanè)

BASIC STEP

Sopska R & L
This step can be replaced by an easier small and
flat three-step RLR and LRL.

# SELSKO ŠOPSKO HORO (page 2 of 3)

FORMATION

Open circle.
Hands at belt-hold position, L arm over.
(Za Pojas or Na Pojas)

INTRODUCTION

32 measures

## DESCRIPTION OF THE SOPSKA-STEP

MEAS	PATTERN	
1	facing ctr, dance in place, R knee is up, strike the ball of R ft next to L toes (ct 1), lift R knee in front, bending L knee (ct &), low leap onto R ft in place at the same time lifting L knee in front (ct 2)	Šopska R
2	repeat action of meas 1 with opp ftwk	Šopska L

### DESCRIPTION OF THE DANCE

MEAS	PATTERN Part 1 "Ljuš" (Balance)
1	facing and moving in LOD, step on R ft (ct 1), step on L ft (ct 2)
2	repeat action of meas 1
3	<pre>step on R ft, slightly bending both knees (ct 1), take wt off L ft (ct 2)</pre>
4	step on L ft, slightly bending both knees (ct 1), take wt off R ft (ct 2)
5	turning face ctr, step on R ft sdwd R and leave the ball off the L ft on the floor (ct 1), hold (ct 2)
6	facing ctr and moving sdwd L, step on L ft (ct 1), step on R ft in front of L ft (ct 2)
7	step on L ft (ct 1), step on R ft behind L ft (ct 2)
8	balance on L ft (ct 1), hold (ct 2)
9	balance on R ft (ct 1), hold (ct 2)
10	balance on L ft (ct 1), lift R ft off the floor (ct 2)
	Note: The steps of meas 6-10 are performed very light with small lifts and syncopated bounces.

MEAS	PATTERN Part 2 "Nabivane" (Stamp)
1-2	repeat pattern of meas 1-2 of Part 1
3-4	two flat three-steps RLR, LRL
5	turning face ctr, leap onto R ft lifting L knee sharply in front (ct 1), strike L heel, without wt, next to R toes (ct 2)
6	moving sdwd L and look sdwd across L shoulder, leap onto L ft (ct 1), leap onto R ft in front of L ft (ct 2)
7	leap onto L ft (ct 1), leap onto R ft behind L ft (ct 2)
8	facing ctr and dance in place, small leap onto both ft together (ct 1), hop on L ft, sharply lifting R knee in front (ct 2)
9-10	two $\S{opka}$ 's R, L or two flat three steps RLR, LRL

#### Part 3 "Nazad" (Backwards)

1-7 repeat action of meas 1-7 of Part 2, turning body face LOD
 on meas 7
8 facing LOD and moving bkwd in RLOD,
 step on L ft, slightly bending body fwd (ct 1),
 hop on L ft (ct 2)
9 step on R ft (ct 1), hop on R ft (ct 2)
10 step on L ft in place (ct 1),
 hop on L ft in place (ct 2)

#### DANCE SEQUENCE

The different variations Part 1,2 & 3 are alternated based on the direction of the Horovodec (leader of the line).

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988



Dancedescription and presentation by JAAP LEEGWATER © 1988



: "Small stepped line-dance from the Danube river area in North Bulgaria, als called the etnographical region of Severnjaško.

BACKGROUND: The Danube river forms the natural border between Romania and Bulgaria. The influence of the Vlach minorities is very present in both the musical—and the dance folklore of North Bulgaria.

Bulgarian

MUSIC: TP/Cassette "Folk Dances from Bulgaria" - volume 4

JL1988.02 by Jaap Leegwater Side 2, Band 20.3 (pink Type)

METER: 2/4 also counted as

SOURCE

: Learned during a fieldresearch trip with Ivan Donkov, danceresearcher and specialist in North Bulgarian village dances, from Veliko Târnovo in 1979.

FORMATION

: Half or open circle.

Hand joined in W-position.

INTRODUCTION : 16 measures.

MEAS	PATTERN	<u>Part l Napred - Nazad ("Fwd - Bkw</u>	'd")
1		sition, facing & moving twd ctr, ), step on L ft (ct 2)	
2	step on R ft (ct 1	), lift L knee in front (ct 2)	
3	facing ctr and mov step on L ft (ct 1	ing bkwd, ), step on R ft (ct 2)	
4	step on L ft (ct 1	), swing R heel behind (ct 2)	
5-7	repeat action of m	eas 1-3	
8		gether in place (ct 1), on L ft, swinging R ft in an arc f d fwd	rom

#### Part 2 Sitno ("Small")

1	facing ctr and dancing in place, small step on R ft fwd (ct l), step back on L ft (ct &), small step on R ft sdwd in front (ct 2), step back on L ft (ct &)
2	<pre>small step on R ft fwd (ct 1), step back on L ft (ct &amp;), hop on L ft, lifting R knee in front (ct 2), step on R ft next to L ft, taking L ft off the floor (ct &amp;)</pre>
3-4	repeat action of meas 1-2 with opp ftwk & directions
5-8	repeat action of meas 1-4

MEAS	PATTERN Part 3 "Hej"
1	facing ctr, strong step on R ft fwd (ct 1), hop on R ft, turning body face diag R and swing L heel sdwd up (ct 2), step back on L ft across behind R ft (ct &)
2	repeat action of meas 1
3	<pre>facing ctr, step on R ft sdwd R (ct I), step on L ft behind R ft (ct &amp;), step on R ft in place (ct 2), step on L ft sdwd L (ct &amp;)</pre>
4	step on R ft behind L ft (ct 1), step on L ft in place (ct &), step on R ft sdwd R (ct 2), step on L ft behind R ft (ct &)
5-16	repeat action of meas 1-4 three more times
	Part 4
1	<pre>facing ctr, hop on L ft, quickly swinging R ft in an arc through sdwd behind (ct 1), step on R ft behind L ft (ct &amp;) step on L ft sdwd L (ct 2)</pre> "Reel-Step"
2	step on R ft across in front of L ft (ct 1), step back on L ft in place (ct 2),
3	<pre>facing ctr and moving sdwd R, step on R ft (ct 1), step on L ft across behind R ft (ct &amp;), step on R ft (ct 2)</pre>
4	step on L ft across in front of R ft (ct 1), step back on R ft in place (ct 2)
5	<pre>hop on R ft, quickly swinging L ft in an arc through sdwd behind (ct 1), step on L ft behind R ft (ct &amp;), leap onto R ft in place, sharply lifting L knee in front (ct 2)</pre> "Reel-Step"
6	facing ctr and moving sdwd L, step on L heel (ct l), step on R ft behind L ft, slightly bending L knee and lifting R knee in front (ct &), repeat action of ct 1-& (ct 2-&)
7	facing and moving twd ctr, low leap onto R ft, swinging L heel behind (ct 1), low leap onto L ft, swinging R heel behind (ct 2)
8	step on L ft (ct 1), step on R ft (ct &), step on R ft (ct 2) Note: this three-step fwd has the character of stamps.
9-16	repeat action of meas 1-8
	Repeat the whole dance from the beginning two more times, finishing with a stamp on L ft next to R ft.

Description by Jaap Leegwater © 1987 Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

#### BAONOPSTEKKER Netherlands

The word 'opstekker' means pitchfork, used in the hay harvest in the Dutch Provinces Overijssel en Gelderland, where this dance originates. The Baonopstekker was an opening or invitation dance, and was first notated by Anne Sanson-Catz in Borculo in 1928. Nowadays the dance is widespread and popular throughout the Netherlands.

PRONUNCIATION: BAHN-op-stecker

MUSIC: Record - Nevofoon 12162, side A, band 1, or:

Cassette - Dances of the Netherlands, JL 1988.03, side

A, band 1

RHYTHM: 6/8 meter notated as:  $\frac{123}{1}$   $\frac{456}{2}$ 

FORMATION: Mixed circle, face ctr with arms linked.

METER: 6/8 PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: 4 meas

FIG I:

- 1-4 8 walking steps in RLOD, beg L
- 5-8 8 walking steps in LOD, beg L.
- 9-10 4 small steps twd ctr, beg L bending fwd from waist, then straightening.

FIG II:

- 4 small steps, beg L. At this point the circle shape is transformed to an oval over the length of the room. The dancers at the top and bottom of the room travel fwd to meet each other, while the dancers on the sides move bkwd to pull the circle out. The circle is now an oval across the room.
- 3-4 4 small steps, beg L. Sides move fwd, top and bottom move bkwd. The circle is now where it began.
- 5-6 4 small steps, beg L. Sides continue to move fwd, top and bottom continue to move out. The oval is now from top to bottom of the room.
- 7-8 4 small steps, beg L. Top and bottom move fwd, sides move bkwd. The circle is now back to it's original size. Release linked arms and join hands in "V" pos.

Cont'd....

### BAONOPSTEKKER, page 2

- FIG. III:
- Hop on R as L heel touches fwd on floor and to L of R ft (ct 1); leap onto L in place as R lifts next to L calf (ct 2).
- 2-4 Repeat meas 1, alternating ftwk, 3 more times (4 in all).
- 5-8 8 chasse (sashay) sdwd L (RLOD).

Repeat dance from beginning to end of music.

As the dance begins again, the circle will become smaller as soon as the dancers assume linked arms pos.

Dance description by Thea Huijgen © 1984. Rev. slightly 7.88:dd

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

#### IJSWALS Netherlands

TRANSLATION:

Ice waltz

PRONUNCIATION:

AYES vahls

MUSTC:

Nevofoon 12162, side B, Band 7, or:

Cassette - Dances of the Netherlands, JL 1988.03, side

B, band 1-2

FORMATION:

Cpls in a circle facing LOD in varsouvienne pos (W slightly R and slightly fwd of M). M hold W L hand in his L hand at shldr ht, M R arm is extended behind shldrs of W, and holds W raised R hand in his R hand.

STEPS:

Kruispas This step suggests a skating movement):

Ct.

1 Step L fwd and across R - face slightly out of circle.

2-3 2 small steps fwd on balls of ft.

4-6 Repeat cts 1-3 with opp ftwk and and face slightly twd ctr of circle.

METER: 3/8

**PATTERN** 

Meas.

INTRODUCTION: 4 meas.

FIG I: KRUISPASSEN + IN & OUT

1-4 Cpls dance 4 "kruispassen fwd in LOD, both begin R ft.

- 5-7 3 "kruispassen" bkwd, beg R ft.
- M turns 1/4 R steping L-R touch (transition step) in place as W does 1 waltz. M turns W 3/4 turn  $CCW^{\ell}$  under joined hands. End with M back to ctr and W facing M with hands crossed.
- 9-12 4 "kruispassen" twd ctr of circle in this new pos M beg by crossing L behind R, W cross R in front of L.
- 13-15 3 "kruispassen" away from ctr of circle M beg by stepping L across R, W R behind L.
- End with 1 waltz step changing into original pos (varsouvienne). M only do 2 steps and hold in prep for next Fig.
- FIG. II: KRUISPASSEN WITH SMALL CIRCLE 8 "kruispassen" fwd in LOD, both beg R.
- 9 1 "kruispassen" turning approx I/4 L (CCW) twd ctr, both beg

Cont'd.....

- 1 "kruispassen" turning approx 1/2 R (CW) twd outside of circle, both beg L.
- 11-12 With 2 waltz steps, M leads W fwd (CCW) around him as M dances in place.
- 13-14 Repeat meas 9-10 (face in & out).
- 15-16 Repeat meas 11-12, except M leads W bkwd (CW).
- FIG. III: LARGE CIRCLE

  With 4 waltz steps circle away from ptr, M to L (CCW), W R (CW), M beg L ft, W R. End circle face to face with palms touching (see diag 1).



- 5-8 Repeat meas 1-4 reversing ftwk and direction (M circle R, W L). (see diag 2)
- Facing LOD with inside hands joined, do 1 waltz step in LOD, turning away from ptr, M beg L, W R (back to back).
- 10 l waltz step in LOD, turning twd ptr (face to face).
- 11-12 Release hands and do 2 waltz steps turning away from from ptr (ML-WR) in LOD, M beg L, W R. End in ballroom pos with ptr.
- 13-16 4 waltz steps, turning in LOD.
- 17-32 Repeat meas 17-32.1-16

The dance can be completely repeated, or:

Repeat meas 1-48.

- 49-56 M moves behind W and puts his hands on her shldrs, and both do 8 "kruispassen" fwd in LOD, both beg R.
- 57-64 During the remaining 8 meas every one lines up with hands on the person in front of them and do 8 "kruispassen in LOD, beg R ft.

The dance ends in a long line or in a closed circle.

Repeat dance from beginning to end of music.

Dance description by Thea Huijgen © 1984. Rev. slightly 7.88:dd

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

#### LOOT IS DOOD Netherlands

Lot is Dood refers to the song to which the dance is originally done. The dance comes from the province of Overijsel in the eastern Netherlands.

TRANSLATION:

Lot is dead

PRONUNCTATION:

loot is dode

MUSIC:

Cassette - Dances of the Netherlands, JL 1988.03, side

B, band 1-2

FORMATION:

Cpls facing each other in a circle in closed ballroom

pos. Arms (ML and WR) are straight and pointed fwd

low. M face LOD, W-RLOD.

Ftwk described for M, W use opp ftwk. M beg L, W-R.

METER: 2/4

#### PATTERN

Meas.

INTRODUCTION: None

FIG I:

- 1-4 4 side-close steps sdwd twd ctr, gradually raising extended arms.
- 5-8 8 small chasse (sashay) steps sdwd away from ctr, to beg pos.
- 9-16 Repeat meas 1-8.

FIG. II

Cpls face (M back to ctr, W face M) and are in open ballroom pos (M R hand holds W L hand, other hands are free at sides).

- Both do 1 schottische sdwd in LOD (face to face).
- 2 Continue to move in LOD with 1 schottische turning away from ptr (back to back).
- 3 Repeat meas 1.
- 4 Do 1 schottische turning once in place (M turn CCW, W CW).
- 5-8 Polka in LOD joined in closed ballroom pos.

Repeat dance from beginning to end of music.

Dance description by Jaap Leegwater © 1984. Rev. slightly 7.88:dd

Presented by Jaap Leegwater Idyllwild F.D. Camp, 1988

#### IDYLLWILD FOLK DANCE CAMP, JUNE 24 - JULY 1, 1988

#### ERRATA

#### PAGE

All contra dances. Any 64 ct jig or reel is referred to on Scottish records as a 32 bar jig or reel

- 5 <u>HEY HEY CONTRA</u>
  Record: Hoopers Jig by Festival Records used in class, or any other good jig or reel
- 12 CROSS COUNTRY CONTRA Meas 49-56 and 57-64, lines should be reversed.

SACKETT'S HARBOR
Music: Use any 32 bar reel or jig.

To a rather simple 3-measure line dance of Gypsy origin has spread throughout southern Serbia and Macedonia. It goes under a variety of local names and is found with a great

deal of local and personal variation. U.S. and Canadian folk dancers have been exposed to variants of it under the names of Sa (or Sa,sa), Shopsko cigansko oro, Kupurlika, etc. Cocek, which, while it also has a variety of interpretations, is the term generally used by musicians when

referring to it.

Source, add: Learned by Michael Ginsburg in 1979.
Capitalize Gypsies as it referrs to a "race of people".....
Change Jugoslavia to Yugoslavia, throughout sysllabi. If
you wish to spell it with a J you must change as follows
- Jugoslavija.

Translation (by John Filcich): Is a form of dance, word is probably derived from a Turkish work which means dance.

Formation: Lines with hands joined at shidt level, face ctr

Formation: Lines with hands joined at shldr level, face ctr. Style: Very small steps with double bounces throughout.

Introduction: Start at beg of any musical phrase

Simple form: Not taught

Syncopated form, change to read:

Meas 1: Slight lift on ball of L (ct &); step R behind L heel (ct 1): repeat cts &,1 with opp ftwk (cts &.2).

Meas 2: Repeat ct &,1, meas 1 (ct &,1); step L-R in place (cts &,2).

Meas 3: Slight lift on ball of R ft (ct &); step L across R (ct 1); two small steps in place or moving very slight-ly in LOD, R-L (cts &,2).

16 KOLO

Source, line 1, change on to in...change <u>Jugoslavia</u> to Yugos....

Line 3, change <del>Usest</del> to <u>U Sest</u> (note accents)

Formation: Lines joined in "V" pos

Style: Small ftwk with many variations, bounces, flexes and flourishes as one wishes to put into it.

17

18

19

```
Introduction: Start at beg of any phrase
Meas 1: Step on R (ct 1); hop on R (ct 2); step L across R
   (ct &)....
SITNA LISA
Translation: small fox or weasel
Source: change spelling Yugoslavia
Pronunciation: SEET-nah LEE-sah
Music, add: Makedonska Narodna Ora, LPY 50985, side A, band 5;
  or Makedonska Narodna Ora, LPY 61392, side A, band 5
Formation: Lines with hands joined at ......
Introduction: Start at beg of any musical phrase
Travel Step: Face R of ctr and move.....
Meas 1, ct L: Lift L fwd....
Stationary Step, meas 3 \frac{3}{4}, ct 1, change to: Lift L fwd...
Add to end of meas 7-10: on the step
Add to end of dance: Note - When lifting free ft, bounce on
   wt'd ft, also bounce on all rest steps.
Add to end of dance: When music becomes faster lifts are
   figher and free ft is lifted across wt'd ft with more force.
MAŠKOTO (note accents)
Translation: Men's (dance)
Source: Yugoslavia
Pronunciation: MASH-koh-toh
Music: or Makedonska Narodna Ora, Yugoton LPY 50985, side B,
Formation: .....hands joined at shldr level and slightly fwd
Style: Begins slow and progressively gets faster. All lifts
have bounce on wt'd ft.
INTRODUCTION: First-19-meas...hands free at sides - note
   change in title
   Meas 1-6, add to end: alternating ftwk.
Meas 9-10, add to end: on last 2 cts bend body fwd on step
      L across R, then straighten and join in "T" pos.
Fig. 1, add to end of Fig.: Repeat Fig 1 until new melody and
   music tempo increases
Fig 2 & 3, add beside title: bounce on each ct.
SKOPSKI ČOČEK .
Translation: Cocek from Skopski
Source: Gypsies....Yugoslavia
Pronunciation: SKOHP-skee CHOH-check
Formation: change held to joined in "V" pos
Introduction: Start at beg of any phrase
Meas 4,6 and 7: bounce on wt'd ft.
CIGANCICA: Not taught
STARO ZENSKO KRSTENO (note accents)
```

20 STARO ZENSKO KRSTENO (note accents)
Translation: Old crossing dance for women
Source: change Yugoslavia
Pronunciation: STAHR-oh SHEN-skoh KRRS-teh-noh
Introduction: Start at beg of any musical phrase
Fig. 1, meas 1, ct 1:...lifting R knee fwd (ct 1).....
Meas 4, ct 2: turn twd ctr and step R back.....

Meas 10, ct 2: ....back in place (ct 2). Fig. 2, add to right of title: Change at leaders discretion a few times near end of music.

KRSTACKA - not taught 21

22 TOPANSKO ORO

Translation: Comes from Gypsy corder of Skopje. Topan is the name of Gypsy area.

Source: change Yugoslavia

Pronunciation: toh-PAHN-skoh OH-roh

Music, add: or Makedonska Narodni Ora, Yugoton LSY 61392,

side 1, band  $\frac{1}{2}$ 

Formation: Lines; hold join hands at....

Introduction: Start with music or at beg of a musical phrase Fig. 1, meas 1, add to beg of meas: Face R of ctr, travel to R Meas 2, ct 2: step leap R and.....

Meas 3, ct 1 change:..while bringing-b-ft-around-behind-R knee to - while doing a quick pump then lifting L bkwd

Ct 4: step L back in place

Fig. 2. add beside title: Change to Fig. 2 approximately 1/2 way through music

Meas 1, ct 2: step R with dip in LOD

Meas 2, ct 4:...to place, face ctr (ct 4).

Meas 3: Face diag L, use....

Ct 4: Step fwd on ball of R ft in place

Ct 5: step R <u>bkwd</u> in place Meas 4: Face <u>diag</u> R, use rhythm...

Ct 4: Step fwd on ball of L ft in place

Ct 5: Step fwd on ball of L ft in place (ct 5).

Add to bottom of dance: Note: When lifting free ft, bounce on wt'd ft. "Bloop-bloop" (ball-flat) - step fwd on ball, then step beside on flat ft.

KRIVO ŽENSKO ORO (note accent) 23

Translation: Crooked line dance for women

Source: change Yugoslavia

Pronunciation: KREE-voh SHEHN-skoh OH-roh

Music: or Makedonska Narodna Ora, Yugoton LPY 50985, side 1,

band 4

Formation: Lines, hands joined held at ......

Style: Very bouncy

Introduction: Start with music or beg of a musical phrase

Meas 1-4, Face ctr, grapevine.....add to end of line:

(bounce double time)

Meas 5: Face diag LOD and hop L.....

Add to bottom of dance: Note - on hops free ft is lifted slightly, under body.

24 KUCANO - not taught

<u>ŽENSKO PUŠTENO</u> (note accents)

Translation: Women's solo dance

Source, add: W's line dance. Learned from...change Yugoslavia Pronunciation: ZHEN-skoh POOSH-teh-noh

26

```
Music: or Makedonska Narodna Ora, Yugoton LPY 50985, side b,
   band 3
Formation: Lines; joined hands held-in raised to"W" pos during
  1st 4 beats of music for Part I; down for Part II drop re-
  lease hands and put loose fist on hips for Part III.
   Add: Change patters at leaders discretion when leader chan-
      ges hand positions.
Intro: After solo music wait for 2 meas + meas 4-5 of Part I
   (when drums beg during gida music that is 1st step of dance)
Part I, meas 1, ct 1:...Lift R slightly fwd while.....
   Ct 2-3: Bounce again on L with-both-ft-en-fleer as R tou-
      ches floor slightly fwd (ct 2); step-fwd put full wt on R
      bring L twd R (ct 3)....
   Meas 2, ct 1: Travel: Long step fwd onto L with demi-plie Ct 2:....lifting R under body
   Meas 3, ct 1: Facing ctr and dancing in pl, lift L slightly
      fwd while boucing on R
      Ct 2: bounce again to on R, both-ft-on-floor as L touches
          floor slightly sdwd
      Ct 3:
              step put full wt on L to side
              step back on L in place
Part II, add to R of title: During gida solo when traveling
   lower hands and beg Part II.
   Meas 3, ct 1: (turn-to-face-b)
   Cts 3-4-5: <u>turning to face L</u> do, 3 steps in place (LRL).. Meas 5, add to end of meas: <u>on cts 3-5 turn to face LOD</u>.
   Add to end of Part II: Do Part II a total of 3 times.
Part III. change to:...Drop hands and hold them fists on hips.
   Do Part III to end of music.
BABA DJURDJA
Translation: Grandmother Georgia
Source: Learned by Michael from Pace Atanasovski
Music, add: or Macedonian Folk Dances, Olympic Records 6156,
   side b, band 2
Formation: Hands joined and held in "W" pos....; joined down in "V" pos for 2nd part
Intro: 2 meas
Add to intro: An easy way to start the dance is to do Part I, meas 6-7, 2 times, then beg dance from top.
Part I, meas 1, ct 2, delete:
                                  ho-
   Meas 2-3: Face diag R and step L across R in LOD (ct 1);
      same-as-in-previous-meas-hop R in LOD.
      Ct 4:...while dipping L ft cuts in front of R (ct 4)
   Meas 5, ct 2, delete & replace with: step R then L in pl,
      almost simultaneously (hick-up step)
      Cts 3-4:....on opp ft (down-up) (cts 3-4).
Part II, add to R of title: Change at whim of leader, seguested time is when gida resumes melody, approx 3/4 through music.
   Meas 4: Step Leap on L in front of R in LOD, free ft arcs
      fwd (ct 1), step leap onto R in front of L, free ft arcs
      fwd (ct 2); step leap on L across R (ct 3); turning to
      face ctr, step back to place on R, lift L low across R
      \overline{(ct 4)}.
```

- Meas 5, ct 1: Hop on R, lift L knee (ct 1);
  Ct 2, delete, replace with: both ft on floor (hick-up step)
- 27 LÅNGDANS FRÅN SOLLERÖN

Source, line 1.....medieval dances (goes back at least 800 years), when.....

Pronunciation: long-DAHNS from soll-ehrr-UHN

Formation, line 2:.....latter's L forearm, elbows bent, held tightly.....

Fig. 2, ct 3: change: R ft lifted, R knee straight-to bent very slightly

Add under "Formation": Polska Forestep: Step L fwd with accent (ct 1); beg moving R fwd (ct 2); step R next to L (ct 3).

Both use same ftwk.

28 POLSKOR FRÅN BINGSJO

Pronunciation: POHL-skohr from BING-shuh

Style, add to end: danced smoothly with even movement, NO up-down movement. Knees bent at all times.

- I. Polska, add the following description of steps: Forestep: See "Polska fran Ovre Klaravdals", page 31, for description of forestep
  - M's turning step: Step L fwd with toe pointed twd R, around W (ct 1); turn on ball of L ft as R lifts off floor (ct &); continue turning on L as you step bkwd on R (ct 2); pivot on R heel as ball of L ft (ct &); place full R ft on floor (ct 3); lift L ft and turn slightly on ball of R ft (ct &).
  - W's turning step: While continuing to pivot on ball of L ft, touch ball of R ft slightly behind L heel (ct 1); step on R ft between M's ft (walking step) (ct 2); pivot on ball of R ft (ct &); long step fwd with L, toe pointed twd L around M (ct 3); pivot on ball of L ft (ct &). For transition of forestep into turn, W hold on ct l and steps fwd on R to beg turn on ct 2.

Throughout dance change introduction-step to forestep
The Dance, line 2-3: delete when-the-cpl-feels-like-it to at
the M discretion. Change usually occurs at beg of a musical
phrase.

II. Springpolska, positions, line 2:...arms are hanging <u>free</u>. Forestep, line 3, change: M starts the <u>Springpolska</u> turn with....

Lines 3-5, cts 1-3, add: Note - M cross in front of W Line 13, add to end: W beg by facing LOD and start with ct 4 of M step.

The Dance, line 3, delete when-the-cpls-like-it to at the M discretion. Changes usually occur at beg of a musical phrase.

29 III. Enbenspolska, Forestep, line 5: leg <u>fwd</u> with bent knee... Line 6, add to end of line: R leg fwd

Line 10, change:.....L leg fwd slightly.....

Line 12, change:...L leg is raised a little.....

Line 14, delete by and change to and turns once on Add to last line of dance: especially on ct 1 where the touch becomes very heavy (full wt on ball of R ft).

- Add: Turning pos for Enbenspolska W L hand may also reach under M arm and hold him at the shldr blade.
- 30 BAKMES FRAN OVRE KLARALVDALS note name change, change index's also.
  - Add under formation: Note: Sole of ft means the heel is lifted slightly off of the floor.

Meter: 3/4

Introduction: The dance usually starts at the beg of a musical phrase.

Forestep, delete and replace with:

Forestep pos: Side by side, facing and moving in LOD. Inside hands are in "V" pos, ouside hands free at sides. Forestep: Beg by stepping fwd on outside ft (ct 1); beg moving inside ft fwd (ct 2); step fwd on inside ft (ct 3). During forestep M may turn W under joined hands eigher CW or CCW. One turn is most common. When turning W 1-1/2 times she should turn CCW.

Reverse Turn, M, ct 1, change:...to L around W Delete et-2 replace with or

Line 2, change: little hop (ct 2)

Ct 3, change:....sole to L of L R toe.....

- Special Steps, paragraph 2, line 2 change to read: time the M may turn the W eam-turn under M's his raised arm....delete the words can twirl
- Paragraph 3, forestep, line 2, add:...heel-clicking ( $\underline{L}$  to  $\underline{R}$ )
  Add to end of paragraph:  $\underline{M}$  can do heel-click while turning
  CCW 1-1/2 times.
- 31 POLSKA FRAN OVRE KLARALVDALS note change of title, change index also

Meter: 3/4

Intro: Usually start at beg of musical phrase.

Turn--change to Polska Turn, delete: (L-ft-full-turn-polska)

Line 1, change to: M: Step or leap fwd.....

Line 2, ct 2, delete along-side, change to close to

W, add to end of ct 1: betn M's ft (heel first, then whole ft)

Line 1-2, ct 3, change to: step leap L dig diag back to L sole

Add to end of dance: Note - Sole means only the heel of the ft is lifted slightly off floor.

32 STIGVALS

Pronunciation: STEEG-vahls

Meter: 3/4

Meas 1, line 2, change:....slight hop (ct 2); his L sole....

Meas 2, change ct 4 to ct 1

Line 2, change:....little hop(ct 2)

Line 3, change ct  $\frac{6}{3}$  to ct  $\frac{3}{2}$ 

1st line after meas 2: delete starts the dance one meas after the M, change to, the W dances meas 2 bkwd while M dances meas 1 fwd.

Add to bottom of dance: Polska pos - With R hips close, M R hand is on W back, L hand on W forearm, M face LOD; W hands are on M upper forearm just below shldr and face RLOD.

```
but beg L ft.
        Bakmes Turn: To change pos during dance on last ct of meas
           2 pivot on both ft and change arm pos. This is usually
        done at the end of a phrase.
     POLSKA FRÅN SKEPPLANDA
33
     Pronunciation: SHEP-lahn-dah
     Steps, add: Forestep (both beg L) - Step L fwd (ct 1), R beg
        to move fwd (ct 2); step R fwd (ct 3).
        Polska CCW, line 4, delete cts 1 and 4, change to: ct 1 of
           each meas
     Fig IA, add to beg of line 1: Closed waltz.....
        Line 3, change:....several foresteps turning in place in a..
     Fig IB, line 1, change several to a few.....literal translat-
          ion of pannkaksvandningar is pancake turn
        Line 2, add:...and W, CWW, hands close tog and never lower
           than chest ht. Continue....
        Add to end of Fig: Each turn takes approx 4 meas - slow turn
     Fig IIA, add to beg of line 1: With W on M L side, M places L..
        Line 2, change to:...almost in place, L ft stays on spot. M
     Fig IIB, line 2, delete: and-progressing-around-him
     SCHOTTIS FRÅN BINGSJO
34
     Pronunciation: SHAH-tees from BING-shuh
     Formation, delete Omdaansming, replace with, Pa de basque (PDB)
        turn is in polska pos
     Style, delete entirely and replace with: Flex knees on each ct.
     Steps, delete: emdansming
        Add: Pa de basque (PDB): Leap-step-step (leap is low and
           small). Do 4 times alternating ft.
     Intro: Start at beg of any musical phrase. Fig. I, meas 1-2: Two schottis steps fwd, beg outside ft, in-
        side hands joined at waist ht, outside hand free
        Meas 3-4, delete, replace with: 4 PDB, CW
     Fig. II, meas 1-2, line 2, change:....under M's R arm (\underline{W} 1st
        schottis 1/2 turn, 2nd schottis 1-1/2 turns)
        Meas 3-4, delete, replace with: 4 PDB
     Fig. III, delete and replace with:
        Meas 1: 1 schottis fwd.
             2:
                  M leads W in front of him as both dance 1 schottis
                  in LOD.
             3-4: 4 PDB turning CCW (reverse turn).
             5-8: Repeat meas 1-4.
     Fig. IV, add to end of meas 1: (release hands, lead M beg to
        move away from ptr)
        Meas 2, delete: step-te-his-L-and
        Meas 3-4, change Omdansming to 4 PDB
39
     SIRA
     Pronunciation: shee-RAH
     Music: Slow slightly
     Part I, meas 3-6, add to end of meas: (3 in all) on ct &,1,
```

meas 1, move out of circle which returns circle to orig size

The dance can also be done in reverse pos (L hips close),

```
Meas 8, ct 2, change: hop on L, lift R knee fwd (ct 2)
     Part 2 - not taught
41
     CIBARSKA KOPANICA
     Pronunciation: cee-BAHR-skah koh-pah-NEE-tsah
     Music:
             Slow slightly
     Formation, add: (L over R)
     Part 1, meas 1, ct 3, add: body bends very slightly fwd
42
        Ct 4, add: straighten body
        Meas 2, cts 1-2, change fwe to bkwd and bkwe to fwd...also
           these to steps are rock bkwd and rock fwd
     Meas 3, ct 5, delete and change to: \frac{1 \text{eap L across R}}{1 \text{Part 3, add to bottom of meas 3: }}
       away from ctr
     Part 4, meas 2, ct 3, line 1:....fwd twd ctr, long hop on L....
43
        Cts 4-5, line 1, add to beg: long leap onto R.....add to
           end: very slightly diag R
44
     RAZVIVAJ DOBRO
     Pronunciation: rahz-vee-VII doh-BROH
     Origin, add to start: This is a women's dance and it is a.....
     Meas 1, ct 2, change step to rock
        Ct 3, change step to stamping
        Meas 2, ct 3, add to end:....off R ft and moving fwd in prep
           (catch step) (ct 3)
     Part 2, meas 5-8 add to end: Note - Is done mostly on balls of
        Hand movements, meas 1, ct 1, add to beg: With fingers tog,
           cup....
           Ct 1, change tw to twd
           Meas 1, line 5, add to end of line: When beg R, R hand
              moves fwd diag R with R hand above head ht and L hand
              at approx eye level.
     Part 3, meas 3, cts 2-3, add: Note - free ft is lifted fwd with
46
        bent knee
        Meas 4, cts 2-3, add: Note - hops are almost in place, very
          little bkwd movement, free ft is lifted fwd with bent knee
        Meas 5 & 6, add: Cts 1-3 are done on balls of ft, steps are
           smooth and even
47
     KAPANSKO HORO - not taught
50
     BLAGOEVGRADSKO HORO
     Pronunciation: blah-GOHEVH-grahd-skoh hoh-ROH
     Intro: change mome to 8 meas
     Part 1, meas 1, add to end of line: lift on L in prep (ct &)
        Meas 3, ct 2:... in front sharply (ct 2)
       Meas 5, ct 1, change bend to flex
       Meas 6, ct 3, change bend to flex
51
       Meas 8, line 2, change place to touch
     Part 2, meas 1, ct 1, change bend to flex
       Meas 7, ct 1, change bend to flex
```

Parat 3, meas 3, ct 1, change bend to flex

53

14-b Ohio River Contra

T.A.G. Contra

PLEVENSKO PAJDUŠKO ८, 53 Pronunciation: pleh-VEHN-skoh pi-D00-skoh Part 2, meas 2, ct 1, change in to and slightly fwd 54 Meas 6. line 1:....in front high, bending both..... Line 3:...lifting R knee higher in front.... Line 4: arms down, body bends sharply slightly fwd Meas 7. line 2: step on R, straighten body RACENICA NA HORO 55 Pronunciation: rah-ceh-NEE-tsah nah hoh-ROH Music: slow slightly Part 1, meas 1: facing ctr and moving.... 56 Meas 1, cts 2-3 and meas 2, ct 1, in R hand margin, add: Over the waterfall Meas 2, line 3:....fwd low, bounce on R
Meas 3, line 1:..4th pos (wt equally on both ft), bending... Line 3, delete: taking-R-ft-off-the-floor and replace with: lift R slightly behind (ct 3); bounce on L, lifting R slightly off floor (ct &). Part 2, add above meas 1-2: Change approx 2/3 through music, after vocal, instrumental, then new melody Meas 3, line 1: small lift bounce on R and-place as L toes momentarily brush/trail on floor, without wt Meas 5, ct 1:...twd ctr with demi-plie Meas 7, ct 2: long step on L ft with plie Add to end of dance: Repeat Part 2 to end of music, except when repeating meas 1 move diag R away from ctr. RACENICA NA HORO - not taught, do not confuse this dance 57 with dance by same name on page 56 KUKUNEŠKO HORO 58 Pronunciation: koh-kohn-NESH-koh hoh-ROH Part 1, meas 3, ct 1:....turned in, knee straight (ct 1... 59 Meas 3, ct 2, change step to drop Meas 4, ct 1:....turned out, knee straight (ct 1..... Ct 2, change step to drop Part 2, meas 1, cts 1, &, 2, &, change all steps to low leaps Meas 2, add to end:.., but hold on last ct....add: Meas 1 & 2 combined, equals a 7 step grapevine 61 TRAKIJSKA RAČENICA Pronunciation: trah-KEE-skah rah-ceh-NEE-tsah 63 SELSKO SOPSKO HORO - not taught SITNO KRAJDUNAVSKO HORO - not taught ADD TO INDEX √14-a Hunt the Squir1 - Contra Jerry Helt Lonesome Shepard - Contra Jerry Helt

Jerry Helt

Jerry Helt

# ೯ - ಅಲ್ಲೇ ಶ್ರಜನಿಶಿ 1988 IDYLLWILD ERRATA, page 10

1. ....aamul ....ve 43B

142c Three Broken Sixpence - Contra Jerry Helt

68 Baonopstekker

Netherlands

Jaap Leegwater

ie (°3) toa70 as Igiswaiste a

Netherlands toda, Jaap Leegwater

21.1818-4863 Loot Is Dood 72

Netherlands >

As a second

AD 3.1 22 100

.chci. M

: .\*

475...

3204-65900 - W - a.

1945 1 d 12. 1 \* 1 \$ 9 W

10 mg

Jaap Leegwater

4736% E ...4th St Frace Sees produces produced the END does produced the first the first produced the first arn2-knsk0In w

រៀង⊩ែ ា ...Ω

t 1594(255 b) = ₹

R & SS COMMITTEE

nukaeH basil Tallynded 688. 3#800 AD aeleman on 1

1 213 874-0891 01 + 276 - 08%1

> Perry Heat, Staif v. yoʻrafa Mis

\$255, House the 18 . . .

12 (12 ) (12 ) (13 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 ) (14 )

\$8100 H2 4 H

g 47 . 1 1 1

Lord of Monica Filed #2 18 30 ,

> 3. 1 - 2 8 F LA 1667 e.

suA 3.... AKOC ID EDIADE-

of the second

and M